共黨與西方國家

區經經

小易解

决

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

兩場冲天大

災損失器

次在國會宣稱

聲言蘇聯不怕

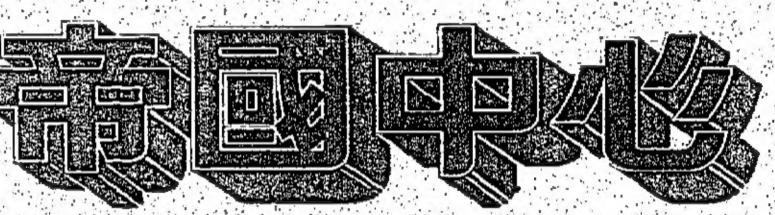
美國核彈威脅

實質經濟成長率出預期略低

经证据告告进步

管理技术之為等原

尖沙咀新世界中心斜對面,香格里拉酒店,帝苑酒店 富豪酒店。假日海景酒店環繞中心點之購物黃金地帶



全海景高級寫字樓 沙宝 羽军 引馬 沙沙 冠菌 均屬 日王 舍雨

中央冷氣,玻璃幕牆,自動行人道路 地庫爲廣大停車場,泊車方便

MAN WINH EE YE

租務部: 尖沙咀中心十一字東翼1112室

自國國流

港九總分公司舉辦

秋冬新款服裝·皮鞋皮褸皮草 真絲棉衣棉被·參茸補品成葯 合時食品腊味·傢俬工藝首節

参考工厂

日期: 1981年10月30日至11月24日

·參加黃金大抽獎辦法

三獎一名:送24 K 足黃金式繭

入園獎100名:送本公司權券200元 抽獎日期: 1981年11月29日 揭赐日期:1981年11月30日,在各大

△英全场入芥茶台总农颐超式英上以▷

某大集團誠徵

)高級推銷物業人才

,能與中外商業大機構聯系更佳,並 須能操流利粤語及英語。

(二)高級私人秘醬

應徵者須任大商業機構五年以上 私人秘書工作經驗者。大專程度,精 通中英文,對管理檔案文件有豐富經 驗,性別不拘。

上述高級職位待遇從優,視資歷而定, 應徵者請親筆書寫中英文履歷各一份,逕 寄香港郵政總局信箱一一一八八號人事部 經理收,所有來函,絕對保密。

来場會

土 連 源 温 源 現 王 傳授迎参加

羅品超 七日、八日 文覺非 梅開二度 八日(日塲) 吳國華 拉郎配之武拉 郭鳳女 三岔口等 (折子戲) 王中玉 陳麗琴 九日、十日 陳王梅

梁鈞强

預售地點:北角新光戲院 油麻地敦煌酒樓

荊軻

票 價:70 50 30 20 10 開導時間:每晚七時四十五分

廣東閉平 花園新村 昭 • 10 (** 1 18. A.E. 1082a-) 对了 字頭 沿弯 67 1 11 x 5

₩香沸聯藝娛樂公司主辦

THE HINTON GALLERY

十九世紀及二十世紀早期

ALFRED DE BREANSKI, JAMES WILSON CARMICHAEL, EDGAR HUNT, PHILIP JAMES DE LOUTHERBOURG. R. J. LEADER. WILLIAM FREDERICK YEAMES

(二)水彩整,整家有: ALFRED EDWARD CHALON. EBENEZER WAKE COOK, WALTER CAFFYN, WILLIAM ADOLPHUS KNELL,作品屬於荷蘭,義 大利,比利時和法國印象派作品。

地點:香港藝術中心

包兆龍臺廊, 4 字樓 展期:由十一月五日至十一月十五日 每日上午十時至晚上八時

金獅航空公司贊助

兒

外面端衛一丁

機器,就是其中最明顯的一種。此項機器流 與國定聯上項機器。除此之外,美國尚有不 與國定聯上項機器。除此之外,美國尚有不 與國定聯上項機器。除此之外,美國尚有不 與國定聯上項機器。除此之外,美國尚有不 與國定聯上項機器。除此之外,美國尚有不 的蘇聯SS二〇型中程導彈,就是一個典型 的蘇聯SS二〇型中程導彈,就是一個典型 的蘇聯SS二〇型中程導彈,就是一個與 至九二年。然而現在的差距,業已縮短到三 至九二年。然而現在的差距,業已縮短到三 至九二年。然而現在的差距,業已縮短到三 至九二年。然而現在的差距,業已縮短到三 至九二年。然而現在的差距,業已縮短到三 至九二年。然而現在的差距,業已縮短到三 至九二年。然而現在的差距,業已縮短到三 至九二年。然而現在的差距,業已縮短到三 至九二年。然而現在的差距,業已縮短到三 至九二年。然而現在的差距,是 至九二年。然而現在的差距, 至十二年。然而現在的差距, 至十二年。 至一九七七年起開始配備, 之一十二年。 至一九七七年起開始配備, 之一十二年。 三十二年。 二十二年。 三十二年。 三十二年。

有關各國究將東以及其他許不可以及其他的

美應與西方諸國合作抗衡蘇聯

潛艇 配備核彈瑞 典無法 THE COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE COLUMN 追究

潛艇侵犯領海 實屬嚴重事件

國家重大 問題

提付 邊談判 解油

郭 日 橋 举

一十年一八九一歷公年十七國民華中

版,如果天 和典領海斯 等 日 老事和作出根列 格海倫阿

部內

偕同夫人

育福 高 高 高 高 高 表 代

東丸後,去年下令他停止執 是期的警訊。被经刑事與方 是期的警訊。被经刑事與方 是期的警訊。被经刑事與方 是期的警訊。被经刑事與方 是期的警訊。被经刑事與方 是期的警訊。被经刑事與方 是明的警訊。被经刑事與方 是明的警訊。被经刑事與方 是明的警訊。被经刑事與方 是明的警訊。



猫王醫生尼高 被 整處方藥物過量

一大大人。 一大人。 一大人

比男青年更多

雅脫俗,苗條可人。〈本報專用合衆社無續電傳真圖片美國著名時裝設計家夏麗娜穿著一套明年春夏裝,

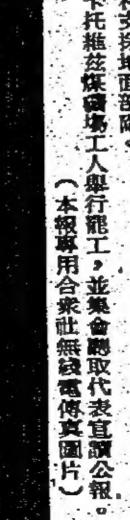
約有猴子千隻 四個猴島

広蘭克福奥領使館 發生炸彈爆炸

太陸 在馬尼拉 軍 指揮 官

集會

開一次的研討會將是首次在馬尼拉舉行。今年的會議主題將是訓別術方面的專業協調會議。一道項從一九七八年以來每年在夏威沙拉斯說:「這項即將召開的研討會將是太平洋地區陸軍在國防管理方面的專業技術。地主國非律賓的結果尼歐。沙拉斯陸國防管理方面的專業技術。地主國非律賓的結果尼歐。沙拉斯陸國防管理方面的專業技術。地主國非律賓的結果尼歐。沙拉斯陸國家陸軍高級指揮官將于十六日至二十日期間在馬尼拉集會,太國家陸軍高級指揮官將于十六日至二十日期間在馬尼拉集會,太國家陸軍高級指揮官將于十六日至二十日期間在馬尼拉集會,太國家陸軍高級指揮官將于十六日至二十日期間在馬尼拉集會,太國家陸軍高級指揮官將于十六日至二十日期間在馬尼拉集會,太國家陸軍高級指揮官將于十六日至二十日期間在馬尼拉集會,太國家陸軍高級指揮官將一十六日至二十日期間在馬尼拉集會,





南北會談論成敗

戴安娜純正 英王室血統

聞道戴安娜有喜

英國

王備的英國女邓。

及一个人。 是是所了女皇。王儒、 是是所了女皇。王儒、

南北會談談的是甚麼呢?南北會英美支持自由貿易

以乎也做到了。英美兩國一直都被一些評論者認 以乎也做到了。英美兩國一直都被一些評論者認 以乎也做到了。英美兩國一直都被一些評論者認 以乎也做到了。英美兩國一直都被一些評論者認

寄自英國

片巨

鐵金

接受

日會議

召開

台灣與美國簽署

是魔鬼的成長 間被輿論權威譽為 終順三大新舞

16.2666 ·· 陷人於死局。 伏窟已首出土

页三第吸一第 日一十月十年酉辛曆夏

.敵無司公美聯

廖地愁天,

天三售預。座訂速火

以盡演出 嘉 體

搏肉壘堡上海 影金百海南海海金光南國帝珍好紅麗嘉九金皇皇香都冠樂運灣堂坪茂華昌際國寶景磡華禾龍明都后



去週優先場 點止賣座冠軍 更獲 致

:這是同類片中有突出成績的一部,值得向大家推薦 星島日報(亞 根):主題突出·劇力緊迫;是近年難得的佳作 星島日報(史狄夫):橋段突出・本片具內涵・發人深思・演得深刻細膩

星島晩報(魯 風):重重劇力直迫心田!是近年難得一見的好片 中 報(銀 士):編導演均突出・節奏明快・動作火爆刺激有娛樂性

Pars | 5 Deur VERY GOOD TRILOR

武南指導:巴山·劉鶴年

·座盯早請·

唐 哥 頓

森尼爾

羅山奴巴拉西

壯士野上戰切 在士光观众魄距) 廠商盼有效支援

本行電話號碼更改寫:

事件,兩人受傷。 (特訊)九龍地區 作農發生多宗交通意外 (特訊)九龍地區

大埔道兩

離家出走流浪兩日兩夜

尋回

牌 破 六值盒萬 百 $\boldsymbol{\mathcal{I}}$

調部總關海

麗華大厦

正塑大厦

正豐大厦

豐祥大厦

正豐大厦

南豐新邨

\$118,000起

\$450,000起

\$736,000

\$400,000起

\$480,000

遠眺鯉魚門海港風光 面海向南戶戶大單邊。 管理完善詳情閱章程

2 5-217261

浙江興業銀行香港分行

地址:香港中環雲咸街1-3號



面積856 呎起每呎僅售\$718 元起

23 3-429664 地盆洽購 假日照常

益新置業有限公司

華懋物業有限公司

怡華置業有限公司

香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 ☎:5-253001(十線)

香港雪廠街22號樂成行10樓 **5**:5-258251

香港雪廠街10號顯利大厦97室 **23**: 5-229162

西營盤正街6-14號

西營盤正街6-14號

鰂魚涌

長沙灣發祥街元州街交界

南豐發展有限公司

93呎至170呎

484 吹至698 呎

474 呎至692 呎

339 呎另天台267呎 \$325,000

香港中環畢打街中建大厦924室 電話:5-235235 - 5-243261 - 5-236866

EEA TO 原子基準 信号

華僑日報讀者七海旅行團

3 从证别的证明不完 爱力

台北最新最大最豪華之一流大酒店: 來來香格里拉會別別 希爾頓大飯店

三晚豪華客房·雙程來回機票

酒店十機票十接送 (天天出發)

四天三晚自由團 \$890 te 美麗華大飯店·芝蔴大酒店 嘉年華大飯店·第一大飯店

高雄華王大飯店(逢二、四出發)。 或可住一晚高雄華王兩晚台北嘉年華

特點簡介:

★早機去晚機返 天天均可出發

★桃園中正機場 專車來回接送

★七間一流酒店 任君自由選擇

★繼續停留台北 機票60天有效 ★期滿續住酒店 可獲八折優待

《言羊》青言青言句: 巡问后透回流通過河里及民国

ไทย-เอ๊กซโป '81 泰國八一 THAI EXPO'81 醫 商業電台主辦 中國功夫對泰國拳表演賽 國際中國武術聯盟:詠春、蔡莫、喇嘛、白眉 蔡李佛 金牌拳手應戰泰國職業拳師 一九八一年十一月十至十二日晚上八時正 灣仔伊利沙伯體育館 票價分 \$ 30, \$ 50, \$ 70, \$ 90 售票處: 灣仔伊利沙伯體育館, 曾福琴行各分行。 高田恤各門市部: ·中環處院里陸海通大厦·波斯富街74號 開敦道542號。西洋菜街148號。至湯沙咀道216道 國際詠春梁挺拳術總會 白眉蘇劍光體育會 羅威强健身學院 李冠雄國術會 劉標國術會

香港半山保德街6至20號

首期10%

30天內再付10%可入伙居住 餘款可分12年期付淸



現貨洋樓 背山面海 顏色潔具 厨櫃星盆 防盜講機 售價公道 特價平沽

舖位每呎由干餘元起 住宅每呎由820元起

> 洽購處: **六基有限公司**

香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 地盤電話:H-489518(假日照常) 電話:H-252497

燃煤

發電

確實數量,則未能確定 大卡以上爲高熱煤炭能

受外

圍減息影响

囘降

爲

十九厘

學者認爲減幅太少

雖屬可喜實益不大

惠

息、

運豐渣打

兩大銀行同時宣佈

港燈明

中國燃煤一萬噸日內運抵港

日七月一十年一八九一歷公年十七國民鹽中

FI 區海 旁

區至西環採半流

八式建築

達省 .廣 東

取 措

股票

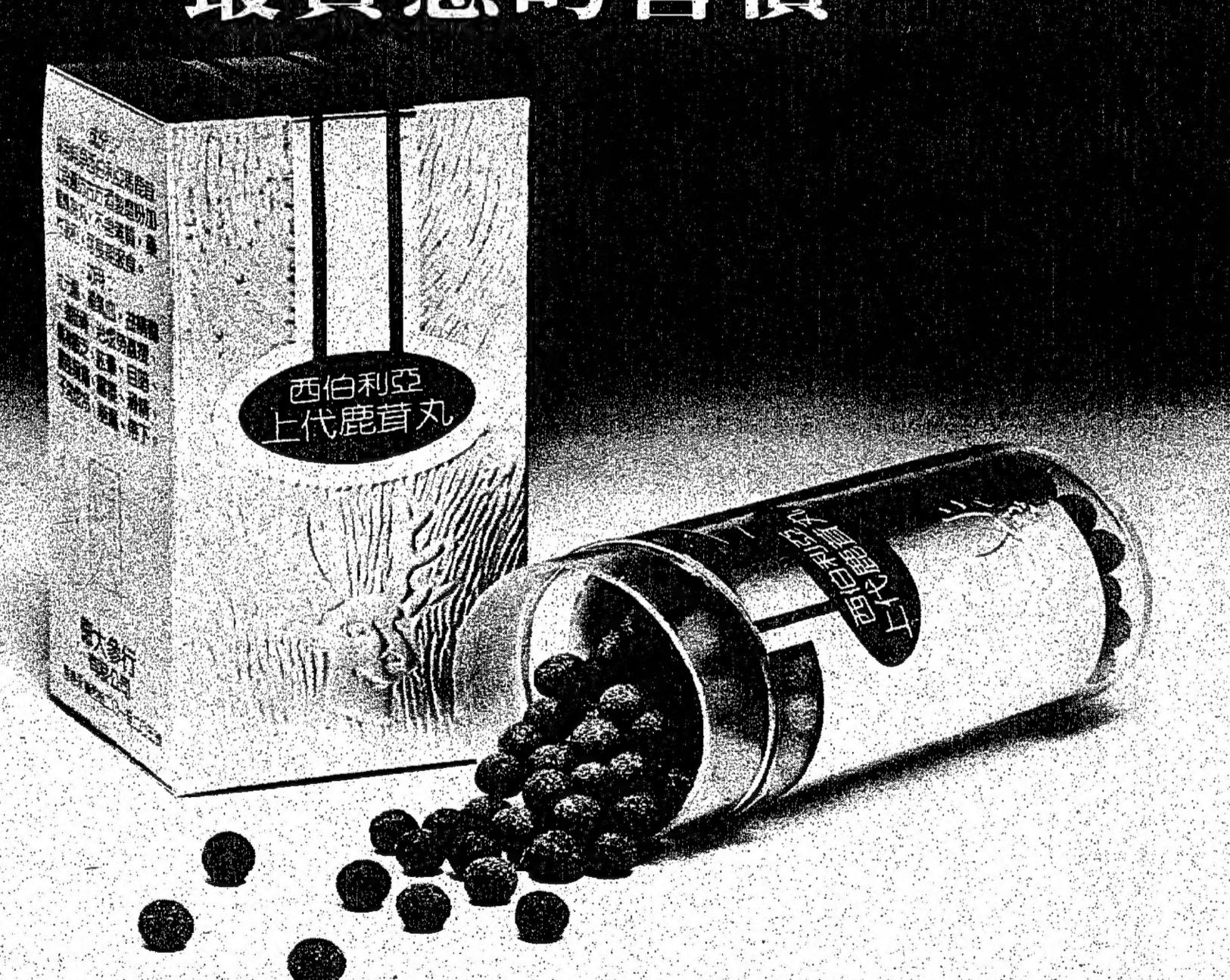
目前東江水的收費每立方米爲一角五分人民幣,新收費則爲二角五分人民幣。(言)實施而增加幅度約爲百分之六十六。供應之不足,廣東省水電廳認爲有需要要求港方增加供水之水費。新水費將由一九八二年一月一日供應之不足,廣東省水電廳認爲有需要要求港方增加供水之水費。新水費將由一九八二年一月一日由於操作、建設費用及電費互額之增加,加以因需要由東江抽取更多河水以補深圳水庫集水區

性何市民的問題。 旧此次數判結果會造成先例,同時亦牽涉及醫方是否有權敵查旧此次數判結果會造成先例,同時亦牽涉及醫方是否有權敵查在法律上,卅九名被控之市民實屬有罪,受人關注的是恐

明擾民言過其實

全港中で

保持中區美觀





柔軟而有茸的角,並且减取上段 (即所謂"上代"),經過酒製,方可 切片, 芸芸鹿中, 又以蘇聯西伯

利亞的馬鹿品質最佳,療效最大 現代醫學實驗証實:西伯利亞上代鹿華,功能補 氣血、盆精髓、强筋骨、壯元陽、專治虚勞羸投、精神疲 乏,是男女老幼均宜的補身妙品。

上代鹿茸 德大精研成丸

德大參行,經銷西伯 利亞上代鹿 茸凡數十年; 年前特聘名醫精心研究, 参照多種古方,將上代 鹿茸精華提煉,細研成丸,爲廣大用家,提供最先進,

最方便的進補方法。 德大創製上代距耳丸,全部採用純正西伯利亞馬 鹿茸上段,遂仿古方酒製磨粉加蜜煉爲丸,完全不含 雜質:顧客可以用最實惠價錢,享受最純正上代鹿茸的 精華, 真正物超所值.



徳大是本港 歷史最老的參單行 之一;一向祗售正 之一;一向祇售正藥,保証品質,而且 取價公道,服務 週到,在本港及

海外,均享有盛譽, 今日的德大,不但堅守上述宗旨,更不斷創新, 稅極研究推廣漢藥的應用,以最科學的方法,提煉淡藥 精華,以最現代的包裝,為大衆提供最方便的形式, 享用我國醫藥的宏效成果;上代鹿非丸的成功,就是 **德大努力的最好証明**



德大參行有限公司 好傳統 新精神

奉送真皮証件銀包

凡買德大上代鹿茸丸兩盒(每盒訂價港幣 \$250),即送精美負皮証件銀包一個。 請城妥下列郵購表格,連同劃線支票寄回 或親自交回德大參行,即獲贈品.先到先得, **送完即止**。

親友,絕不收費,乘有駙品.

德大參行有限公司 香港永樂西街201-205號 電話:5-439780 439668 439688

注意:本公司可代贵客郵寄上代鹿茸丸往海外

WKYP/81/3

道教聯會道德講真

黃功駢講老子學說

用。 (由星期六(十一月七日)午

· 將暫停使

除稅後盈利(虧損)

希望上述之努力會在不久之將來增加更高的盈利。

薪: \$1505 - \$2620

務: (甲)裝嵌機樓器材

(乙)裝嵌或修理電話

(丙)敷設或保養地綫

者・可獲晋升機會。

中區明晨交通改道

屋行刦搜掠財物意猶未足 威迫事主簽提欵單

特刀男子衡出,將老婦脊持,迫令她返囘屋內,李在利刀指鳍,只有就範一件刀男子衡出,將老婦脊持,迫令她返囘屋內,李在利刀指鳍,只有就範一件工作一名叫李寬貞的大十六家老婦。 上址有一名叫李寬貞的大十六家老婦。 上址有一名叫李寬貞的大十六家老婦。 一萬元。 (特訊)三名封匪,持刀脅持一名老婦,進入北角英皇道亞洲大厦其一层 賊赴銀行取欵三千

對方却出示一張駕駛執照,故職員只有將默項交出。(合)據悉:當時銀行職員曾發覺來提默者有可疑,故曾奢他出示證件,而

第十屆香港藝術節

郵購訂票後日開始



一日至九月二十七日

承董事局命

香港電話有限公司

徵聘男性技工

職務(乙):最少具有中學畢業程度。

職務(甲):最少具有中學會考數學及物理二科合格。

遇:錄用後之最初十二個月爲訓練期,月薪\$1505。受訓合

格後調整至\$1720,按步遞增至\$2620。工作表現良好

公司僱員可享有多項福利·包括免費醫療、有薪病假

電話公司職位申請簡表

技工(WKYP)

WILGRIST NOMINEES LIMITED

一九八零年四月 -日至九月二十八日

港幣千元

15 (7724) (0.76)

唐位於 企 除 企 於 企 。

月底舉行

教育程度

HongKong Telephone

将来行駛。 中二時須須改經雙丁堡廣場西・穿過皇后碼頭及愛丁堡廣 經時須改經紅棉路、天橋、金鐵道、皇后大道中行駛;及 中須須改經雙丁堡廣場西・穿過皇后碼頭及愛丁堡廣 經 中二時須須改經雙丁堡廣場西・穿過皇后碼頭及愛丁堡廣 經 中二時須須改經雙丁堡廣場西・宇宙上十十二 田 中二時須須改經雙丁堡廣場西・宇宙上十十二 田 中三十分至正年十二 田

堡殿埸平:由上午十時五十三分至正午十二時

第八、九及第二十二號專綫 用。而第一、二及三號專綫小巴 堡廣場東(然馬艦海軍總部)之 由星期六(七日)午夜至翌 専綫小巴服務

屆時·各處將設有交通標誌及有警務人員當值指導與經星后碼頭行駛。



增銷量以增流通 滅存貨以減利息

僅香港仔翡翠宮二樓一處舉行

停車場可停車一百五十輛

一十年一八九一曆公年十七國民華中

币政署蔡明暉强調 清潔香港市民有責 顧公德勿亂拋垃圾

勞爲會長徐中吉。(本報攝) 總署港島區助理署長察明爾在港市

營業額

盈利

股息

固定資產增加

長期貸款

用戶

僱員

月初發表。

本年度:中電



4,309百萬

3,968百萬

516百萬

245百萬

1,273百萬

3,286百萬

14,500百萬

32,800白禹

16,600百萬

5,200百萬

中華電力有限公司-1981

固定資產及在各發電公司之投資

中電及各發電公司

中電及各發電公司

由1982年至青山"B"廠完成所需:

中電

將進行磋商之數額

已由中電及各發電公司安排

949,454

6,986

18,146



干元保釋外出候審

並法局非官守議員班佐 強世家博士及香港路德 國路德會宣教部總幹事 國路德會宣教部總幹事

四日舉行動土禮 自包美達社區中心

有

B億八千萬股(一九八〇年爲每股面館十元之一億六千萬股) B內,全年盈利爲五億一千六百三十萬元(一九八〇年爲三億

中,建議派發末期股息,每股一角七分,使全年每股股息達到共爲三角六分,作紅股派發之八千萬股,每股共爲二角四分。 丁五角二分。倘獲通過,則根據十一月

- 1 一一號永安中 心11四〇三室匯倫股份(香港)有限公

每股每期一角四分·末期股息將按該年業績而定。 承董事局命

秘書 梁思敬啓

電

岩算齊及董事局報告與核數師報告。

[時以前往香港中銀干結道中一一一號永安中心二四〇三室本] 时在内,股份過戶工作暫時停止。| 母須爲本公司股東。代表委任表格可向公司秘書案取。| 母須爲本公司股東。代表委任表格可向公司秘書案取。

電 有

)條如下

至本公司不再 第八十五(甲 限公司

中華電力有限公司之年報載有賬目及詳細統計數字

公司或代表該公司簽署後送至本公司辦事處即屬有效。 (董事局決定授予任何將所生產電力全部售予

限公司 九龍發電有限公司及有

須爲本公司股東・

委任表格可向本公司秘查家取。

MEATHERITE

最適合睡房用

中國冷氣有限公司

電話:5-295581-5

十一月廿號在台北市嘉年華飯店協助辦理有關移民與生意投資各事件。首先開來電預約會談時間。費用另議。電話: K-661871

酸性塑料企業公司

HANG FUNG ACIDIC PLASTIC

各類塑膠染料呔粉滑機粉

白色透明酸性膠粒,每磅84.20

爾話: 0-231396 0-214067

奖涌工業街23一31奖聯工業大

ENTERPRISE CO.,

■14樓 B

黑色膠粒每磅\$1.40

田省高生

7天星加坡印尼\$2,990

百勝酒等名勝風光 全程樂福菲航班機 沿途住宿一流酒店

都缴埋了个作新国际

\$1,990 (建星期四)

ND 可可是可

昨(六)日

新

(本報攝)

分别判監

警員具 肩負地

浪費食

水罰千

戰性任務 勉結業輔警

類五十分甚全

有萬羅包容內

作爲你的

· 批發價格· 善與實客 歡迎參觀選購

恒美水晶燈飾製造廠

全:中理士丹利街78號旺興大厦705堂 近大寨國貨) 電話:5-436480

新款歐美傢俬

SW. SIEEL

紹榮鋼鐵

和榮高拉力條紋鋼筋

大小欵式齊備,歡迎參觀選問

香港干諾道中康樂大厦1209至

電話::5-255391

本期預告:

十位傑出傷殘人仕 封面專題 電視節目表 抗體向征服癌症邁進 現代日本流行迷信 星期掌篇 八款新髮型·助你改變形象 外國專家談骨肉情 旅遊之頁 食經 阮兆輝不放棄粤劇 兒童週刊 溥儀做明星拍電影

82年本田·雅廓 黃元申吐氣揚眉 十二星座本週運程推算 當代偉大的指揮家托斯卡尼尼



一海街四九七號一海街四九七號一海一一十四號左邊地行樓下日 地 一一七號

處書售

油旺北中香

頭 每冊港幣餐拾元 雇頁 周

柯式構獎印刷

居田黄溪香法香大事道,建水水。

路道西121號一樓

第公道三十

雪店

反衝隨極公司

十三號

九龍區:

總輔道中二五四號

港區

請購

首屆委員明日就 長尹添雄出席宴於財資主任歐秋、

塲

一十年一八九一歷公年十七國民雖中 .港虛肆勵祝

計元億失損間 廠品紙灣田

國十二分

廣隆泰金馬兩工厦

八燒通頂全座盡燬

西區消防處長江煒,在親自到場視察,而九龍署理消防處長何萬勝,

郊鏡波學校畢業禮

小提琴及鋼琴二重奏瑪非與甘德歐爾

·西班牙民間組曲符:A小調二重奏,作品一六二條克·小提琴及鋼琴奏鳴曲祭:四首短曲,作品七恩;四首短曲,作品七十三分;A小調奏鳴曲,作品二十三

大會堂票房發售 門票:五元、十元、十五元 大會堂劇院 (星期五)晚上八時

劉綺華鋼琴

榮德淵演唱舒伯特曲環

大會堂票房發售 (星期六)晚上八時(星期六)晚上八時

莫尼克

德費

鋼琴演奏會

真納斯特拉:奏鳴曲(一九五二)德布亞:版畫法朗克:聖詠前奏曲 年品編號三三〇

大會堂票房發售 (星期四)晚上八時 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院

五元

-

廠厦 海

消防員的

紙盒 海

發生 聯合演唱會 新強,陳供生,

程雅南

座工廠大厦內之紙品廠· 巳升爲三級。 該廠專門製造紙皮盒



處事辦新區山雲慈

組導輔業就處工勞

大會堂及伊利沙伯體育館票房發售門票:五元、十元、十五元十五元十五元十五元(伊利沙伯體育館表演場(星期1]及三)晚上八時(星期1]及三)晚上八時

日益推廣

幕開式正一期星下 香港戲劇藝術學會 整先等演員演出 医秀國語演員演出

合唱:香港兒童合唱**图** 音樂總監及指揮:吳大江 香港中樂團 月份音樂會

新皇督 何根 野苗 「油漆未乾」

大會堂票房發售 一九八一年十一月二十一日及二十二日 (星期六及星期日)晚上八時 大會堂音樂廳 大會堂音樂廳 大會堂音樂廳 大會堂音樂廳

二十元

紀大衛鋼琴件奏馬克愼大提琴演奏會

貝布巴節 多瑞赫日 芬基:

A小調大提琴奏鳴世 作品一〇二第一首 大提外奏鳴曲, 大提外奏鳴曲 上大調第二號奏鳴曲

大會堂票房發售 大會堂劇院 (星期二)晚上八時 人一五元、十元、十五元 大會堂劇院

舒伯特

香港話劇園全職演員、 (實驗演出) (實驗演出) (實驗演出) 普及科學講座

游者: 曾文陽博士 游者: 曾文陽博士 市政局科學館及香港科學協進會合辦 研究所副所長)(香港中文大學生物系講師及海洋研究:冒文陽博士),十刻化合熟 人工養蝦法

大家 大會堂票房發售 大會堂票房發售 大會堂展覽廳(不設座位) 人會堂展覽廳(不設座位) (星期三至星期五)晚上八時 (星期三至星期五)晚上八時

H

市政文娛

粵語講述· 免費入場 (星期日)上午十一時 (星期日)上午十一時

世界 一九八一年十一月十八日 一九八一年十一月十八日 一九八一年十一月十八日 一九八一年十一月十八日 一九八一年十一月十八日 大會堂音樂廳 大會堂音樂廳 大會堂音樂廳 大會堂音樂廳 大會堂音樂廳 (緣、學生王子、南太平洋之戀、

粤曲演唱晚會

一處曲藝研唱苑演出

大會堂及伊利沙伯體育館票房發售門票:五元、十元、十五元香港伊利沙伯體育館(星期日)晚上八時(星期日)晚上八時

藉此宣傳淸潔

運動

第三屆濟潔香港盆栽展覽開幕

百五十

盆栽種植必須整潔

新

港

期 全面

港府現已草擬法

貨櫃車司機須考

澳門

週末賽車

酒店輪

聞撲飛聲

大小、適合於各行業的「如何在公司舉辦十進制研討會」亦會舉行, 我因應過渡時期,第二批新的小册子亦於上月派出。 一香港工業轉用十進制」及「漂染勘及成衣業」小册子將於稍後派出 民適應過渡時期,第二批新的小册子亦於上月派出。 上水、適合於各行業的「如何在公司舉辦十進制研討會」亦會舉行, 由於製造者過份尋易》「 2006年,1000年, ,以香港和中國的密切關係,相信能迅速完成推行,發覺該處的製成品全以十進制計算。

舉辦展覽公開攝影比賽

EBENTURE DATED ZTH DAY OF NOVE B者茲承泰整實業有限公司(以上算音)接

ER 1980 Pur

年十

告

張

慖雄(藝名張月兒)女士

八英籍者·可用者 里現向香港總督申 以FAI)又名許金

事

中獎名2 1ST 2ND

3R D 4T H 5T H 6T H 7T H 8T H 9T H 10T H

PO

治喪處·

誕世界殯儀舘語:三

-六二四三三二

張宅家

人泣告

本報專訊

室內亦可 藝術着重造型 領略山林古木情趣

主要配景 石與木 八六條件培種須得宜

港商投資

文化・康樂及福利を:學校・隣舎街田中選擇其一・配国中選擇其一・

仁濟醫院誠聘

下列職位

社會服務部聯絡主任

認可之學位或理工學樂文

於四千元· 並視資料

署義務工作發展局合辦活動 透過籌劃工作

老人院社工助理·

認可之社工係文憑

青年服務社會

· 申請上述職位之人士,請於十一月廿日, 薪不少於三千六百元,並與資歷而定。

0840854

1018541 0513594

商

一號4工商署紡織品管制部詢問組存備該通告・歡迎索閱。詳情戰列於致出口商(紡織專務)通告:第一組(美國)第卅六人輸美國紡織品之最後簽證及付運日期與年終特別付運方案細則。

今

A

宣

佈

商

署

愛

明

港 0580535 0783366

聘

詢問處存備該通告,歡迎索閱。外之國家)第六九/八一號。九龍尖沙咀廣東道海洋中心地下外之國家)第六九/八一號。九龍尖沙咀廣東道海洋中心地下列於致出口商(紡織事務)通告:第三組(除美國及歐洲經濟一紡織年度餘下期間內,輸加拿大受限制紡線品適用之措施。

B

宜

商

署

務處查詢及索取申請基

報廣告欄或逕

向本學院校

月薪(井)

8

商

署

· 歡迎索閱。 方案之細則。九龍尖沙咀廣東道海洋中心地下本署詢問處存備盟)第卅五/八一號內宣佈最後簽證及付運日期·以及年終特盟)第卅五/八一號內宣佈最後簽證及付運日期·以及年終特一年十一月五日之致出口商(紡織事務)通告:第二組(歐洲 今

日 宜 商 署

今

河が大國家)第七十ノハ一號。九龍尖沙咀廣東道海洋中心地下列が致出口商(紡織事務)通告・第三組(除美國及歐洲經濟、時自由額出口授權費方案。

十二時在該舘大禮堂辭靈擇吉火化哀此訃喪謹擇餘曆+7月,5日(星期日)上午十一時大殮

醫院積閏享壽七十有七歲奉移紅磡世界殯儀舘治

月四日上午十一時藝終九龍伊莉莎白

PLASTIC FACTORY 之塑膠模機 欖勿與拍賣行拍賣 GEMS

整形料及各物廣告

電話五——二二零二二四 香港概勿兄弟拍賣行啓 管話五——二二零二二四 香港概勿兄弟拍賣行啓 了 BUILDING 十一字樓 BIII座(BLOCK B3)(GEMS C FACTORY)(NATURE OF GOODS—PLASTIC 有錯漏或意外之事俱歸買者目理特此聲明 FORTUNE 有錯漏或意外之事俱歸買者目理特此聲明 「時正在香港舉打街舉打行賣的財子部資數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出灣下賣錯漏或意外之事俱歸買者目理特此聲明

許毅傑先生息勞歸主於昨 日在香港殯儀舘出殯辱承

鹽擇 經曆 [元]年十一月八日 (星期日)上午十一時閏字籌五十有四歲邀體奉移紅磡世界殯儀舘治喪十二月 500日下午八時零五分壽終伊利沙伯醫 院積

四个八時零五分賽終伊公公森權府

於意應

三十分大殮十二時在該舘大禮堂辭靈隨卽出殯擇

誼親臨參加安息禮拜 **井賜厚膊** 高

品
陸情
歿
存
均
感
髄
此
鳴

泣告

三一六式四三叁一(十夜)程站紅磡頭碼海底隧道口)和塵暢行道十號(連接火車

要馮柯月嫻

^{穀前} 何類 係

9.00 P.M 10.30 P.M

遠東水翼船務有限公司謹啓

10.00P.M

11.00P.M.

沉退承受股聲明

退股人林宇莊承股人吳盤元 啓

合彩

的病人服務外,並作爲一個教學與九五六年成立,除了替患有心臟及

交通意

港府

未有採取善法

"IMPERIAL" HOTEL NOS. 32 AND 34 NATHAN ROAD

Truro Company Limited ("Truro") and the Liquidator of San imperial Corporation Limited (In Members Voluntary Liquidation) ("San Imperial") wish to announce that : -

- The property being Kowloon inland Lot No. 7303. Kowloon Inland Lot No. 7417 and Kowloon Inland Lot No. 8028 together with the building thereon Known as "Imperial Hotel ! situate at Nos., 32 and 34 Nathan, Road ("the said Building") was sold by Hong Kong Estates Limited, a wholly-owned subsidiary of San Imperial, to Truro on the 1st day of September, 1981.
- In anticipation of the said sele, Imperial Hotel Limited and Imperial-Restaurants Limited, both wholly-owned subsidiaries of San Imperial, on the 30th day of June. 1981 ceased operation of the businesses previously carried on by them respectively in the said Building.
- Truro and/or its group of companies will commence the business of a hotel in the said Building on the 10th day of November, 1981 and will . thereafter carry on the business of a hotel in the said Building under the style or name of "Imperial Hotel".
- As from the 1st day of September, 1981, San Imperial and its group of companies, including Imperial Hotel Limited and Imperial Restaurants Limited, had no further connection with and assume no liability for any hotel, restaurant or other businesses carried on or conducted in oroperated from the said Building.
- 5. Truro and its group of companies do not assume nor are they responsible for the liability of San Imperial and its group of companies, including Imperial Hotel Limited and Imperial Restaurants Limited for all debts and obligations arising out of the businesses previously carried on by them. A in the said Building or otherwise.
- 6. In future all mail or enquiries intended for San Imperial or its whollyowned subsidiaries, Imperial Hotel Limited and Imperial Restaurants Limited should be addressed to the Liquidator of San Imperial care of Messrs. Arthur young & Company, 53/F Hopewell Centre, Queen's Road East, Hong Kong, whilst all mail and enquiries intended for the new business of Imperial Hotel should be addressed to Imperial Hotel Nos. 32 and 34 Nathan Road, Kowloon.

Dated the 7th day of November, 1981

Truro Company Limited (The owner of the said Building) C.P. James Liquidator of San Imperial Corporation Limited (In Members' Voluntary Liquidation) and its group of companies.

ENGLISH LANGUAGE

你想專業成功·應對更流利 及加强自信心嗎?

請即加入全港擁有優良專業外籍 教師及最先進英語訓練之學校。

十二月新班請於辦公時間及星期 一至五晚上八時前到址申請或索 取章程。

Sara Beattie College 188 Wanchai Road G/F, 1/F & 2/F Hong Kong. 5-749211"

5-8914988

預料益大股份及認股權證書將於一九八一

急救風驅

行旅家居

年十一月二十三日寄發予股東及認股權部 持有人,而益大新股份及認股權證將於一 九八一年十一月二十七日開始買賣

僑聯地產有限公司

僑聯地產有限公司(僑聯)董事局宣佈

盆大投資有限公司(盆大)向法院申請進

行協議計劃以擁有全部仍未由其擁有之僑

聯已發行股本,經聆訊後,已獲批准○該

| 協議計劃及認股權證計劃將於一九八一年

承董事局命 EDA MANAGEMENT SERVICES LIMITED 秘書灌除

一九八一年十一月六日

十一月九日生效。

到九龍紅磡香港環工學院 L 419 室·電話3-638344內線636

短期租約投標

兹招標承租下述土地:

屯門大欖灣塡海區 租約第四一四號 面積:九六五〇平方米 用途:露天存放貨櫃

租期:二年 截止申請日期:一九八一年十一月二十日

詳情及申請表格可向新界民政署總辦事處或離島、西貫、沙田、 大埔、北區、荃灣、屯門及元朗各區理民府索取。

香港理工學院 延伸課程

本院應用科學系及數學系將開辦下列延伸課程: 學費(港幣) 上課日期 7.1.82至 8.4.82 逢星期四晚六時半至九時 Mechanics | Mechanics I \$260 6.1.82至 7.4.82 逢星期三 Properties of Materials I 5.1.82至 6.4.82 逢星期二 、 Properties of Materials I \$400 Decision Theory \$180 7.1.82至 4.3.82 逢星期四 Operations Research (Appreciation Course) | 8.1.82至19.3.82 逢星期五 Queueing Theory 11.1.82至29.3.82 逢星期一 同上 6710 Simulation 同上 18.3.82至 6.5.82 逢星期四 Operations Research, (Appreciation Course) **\$710** 19.1.82至19.1.82 逢星期二 Mathematical Programming Elementary Engineering Statistics 26.3.82至21.5.82 逢星期五 上列課程全部在本院紅磡校舍上課,即日開始接受申請,上課前三星期截止。詢問詳情或索取表格可 民

膏

地區/地段

拍

開

工業/貨倉

用途

青年爬窗逃出

報警拘獲三匪

賊刦上環天

台木尾

策騎 未盡全力停

巫瑞時昨

滅罪委員李運源稱

總督特派建政軍

專員公署

輔警與正規警

職責無分軒輊

安求馬會重審獲准 、稟高院 数迎爾氏宗親到會報告 晚上假旺角皇冠酒樓叙 期同時舉行環遊新界。 廿日開

個月

香港政府

部

其範圍經在圖則 P12604號內用紅邊紋表明。該圖則存於田土註册的一在一段面積約一七四〇平方米之海灘及海床範圍內興建公共遵路,香港干諾道中林士街多層停車場大厦對開岸傍水域。

十樓地政測量處均備有該圖則,可供查閱。 工務司 麥德霖

關調查工作之法律意見外,防止賄賂條例及有關法例的

廉政主任二級乙

宽。 宽。 宽。 第四段的十一點人公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程,其在一段面積約十一點人公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程,其

于在香港積聚之同類工作經驗。作,並承受工作壓力;及 英文,並操流利粵語;

其他僱用條件 加特别津贴每月七百元。 受聘者 之起 新熟 將 視工作 經驗月薪由四千八百九十五元起,分十年越增至一萬一千一百零五元二級乙!丙職級

護理等。在某種情况下,更可處薪總額百分之二十五的約滿合約爲期兩年半,約滿可以積

應徵函件均嚴予保密。環境關道十號和記大厦八樓廠政公署行政秘書收。請詳列個人資格及履歷,於一九八一年十一月二十

班三名

山道總辦事處之實 工程處

7271 1630

1459

幅貨倉用地

5204

3512

中於接獲報告後一 並即被遺至現場。 輔衛鋒隊的巡邏

• 再跑下楼

· 發現三名男 人員抵達該天

第9區

、政府現擬進行下開附表所述之建築工程, 茲特根據域海工程條例(香港法例第一一三章第二條)工 務 司 署 佈 告

,並須負責處理由執行處處長所指派的其他任務。受聘者將執行如一般法官或大律師辦公室書記之日常職務。此外业負責進行檢控。

五)執行檢察官或公署高級人員所指派的研究四)整理及保存法庭案件排期表、記錄及有關三)聯絡調查員;二)製備與案件有關之文件、資料及手令等;一)聯絡檢察官,並整照彼等之指示工作了

所指派的研究工作。

消失而可能引致之損失,作出估計。 明其性質及請求發給賠償,並須在請求哲內對所稱因該項私有權益之,請於下開日期起兩個月內以會面向工務可提出反對或要求,詳細述二、任何人士,如反對該項工程,或認爲該項工程足以影响其私有權益者條之規定,公佈週知。

八一年十月 民府署均備有該闡則,可供查閱。

港工程部及九龍新浦崗太子道六九二號新浦崗政府合署二楼西霞港花園道美梨大厦二十楼地政測盘處與九龍尖沙咀帝國中心入楼 工務司 麥碗霖

美利大厦二十樓

九八一年十月二十 H

《第十六項》第三十九區內部份「綠化地帶」改爲「鄉村發展用地」。 《第十六項》第三十九區內部份「綠化地帶」改爲「鄉村發展用地」。 《第十六項》第三十九區內部份「綠化地帶」改爲「鄉村發展用地」。 《第十六項》第三十九區內部份「綠化地帶」改爲「鄉村發展用地」。 《第十六項》第三十九區內部份「綠化地帶」改爲「鄉村發展用地」。 《第十六項》第三十九區內部份「綠化地帶」改爲「鄉村發展用地」。

開於擬發給海灘及海床官契事ニニ七章) 司

之日期起兩個月內,用書面向工務司表示反對或提出要求。 業之出海通道有所妨礙,以致影响其產業,因而要求賠償者,須自本佈告二、任何人士,如反對發給該官契,或認爲發給該官契即足以對其產離及海床條例第四條之規定,公佈週知。 述土地之官契。

香港花園道美利大厦二十楼地政测量處·九龍尖沙 約一〇點二公頃之海難及海床·其範圍經在壓則P 12624 號內用紅邊綫表明。

該地段乃供興建船艇停泊處包括若干住宅及商業發展之用契年期係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限

城市設計條例(香港法例第一三一章)
與海角大路計劃大線草提圖第LTW/145C號之修訂項目表演的數。查灣海壩街九十三號二樓基灣選民府及香港花園道美利大厦十十月五目前,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西賀中西區民政政十一月五目前,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西賀中西區民政政十一月五目前,在通常辦公時間內,任何人士如欲查閱該國,可於一九八一年一月五日前,在通常辦公時間內,任何人士如欲查閱該國,可於一九八一年一月五日前,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西賀中西區民政政學及對理由,及任何可令反對意見撤銷之建議。此文件應送交香港花園道美利大厦一个模域市設計處。

「中華中月二十一日 城市設計委員會主席 麥德縣 一三一章)

(四)中部日 須直落花園道・沿天橋・金鐘道行駛

(五)中華巴士西行之第二 (五)中華巴士西行之第二 (五)中華巴士西行之第二 大道中,每打街,于 大道中,每打街,于 大道中,每打街,于 須改輕被轉道中 - 以郊代蔵打

(2)隨鎖過海巴士服務 (2)隨鎖過海巴士服務

之再級小巴総站,暫停使用第一號,二號及三夜起至一九八一年十一月八日正午止,愛丁堡 1杯皇后碼頭行駛。 左十時五十三分至正午十二時間

放以供有意承租野視察。上述物業於一九八一年一時敦道四〇五號九龍政府合理師敦道四〇五號九龍政府合理 距 下一月二日及九日上午十時三十分至十二 營十楼地政測量成物業管題部索取。 感注意之事項·租約之詳細條數等,可向

和平紀念日 口中區之特別交通措施專 和平紀念日

當局將於一九八一年十一月八十二)

進打道(介乎奉打街風於下列指定時間內。下開道路 於下列指定時間內。下開道路 於下列指定時間內。下開道路 於下列指定時間內。下開道路 (1) 適打道(介乎奉打街組 酒店之支路由上午十時三十分至正午十二時暫正午十二時暫予對閉。

一种五十三分至正午十二時,哲予封閉。(介乎愛丁堡廣場東面路口及愛丁堡廣場西 | 道與雪廠街之間) - 由上午十時 - 由上午大時至正午十二時

·由上午十時三十分至正午十二時須改經紅棉路上午十時五十三分至正午十二時改爲單程東行。 午十二時改爲必須在鐵頭處摊頭之雙程行車路。 年十二時改爲必須在鐵頭處摊頭之雙程行車路。 時至正午十二時改爲單程南行。 日時頭及愛丁鑑廣場東行駛。日上午十時五十三分至正午十二時須改經愛日大道中行駛。

四十三區內部份「住宅用地(甲類)」改爲「未確定用

(1)第二十五區內部份道路保留用地改爲「政府・團體及社區用地(第十三項)

」改爲「政府・團體及壯區用地」。 二項)第三十五區內部份「遊憇用地」及「商業住宅混合用地改爲「政府、團體及壯區用地」。 改爲「政府、團體及壯區用地」。

第二十六區內部份「政府·團體及趾區用地」改爲主幹路。

第二十五區內部份道路保留用地改爲「政府,團體及砒區用地第二十五區內部份道路保留用地改爲「工業用地」;及

第三十七區內部份「綠化地帶」及部份「遊戲用地」改爲「主

十區及第三十七區內部份「其他指定用途」土地改爲「主路」。

■)第三十五區內部份「政府・團體及社區用地」改爲「工業用地」;
■)第三十五區內部份「其他指定用地」改爲「其他指定用地」;

▼)第三十五區內部份「其他指定用地」改爲「其他指定用地」;

▼)第三十五區內部份「其他指定用地」改爲「其他指定用地」;

▼)第三十五區內部份「其他指定用地」改爲「建就用地」;

▼)第三十五區內部份「其他指定用地」改爲「建就用地」;

▼)第三十五區內部份「其他指定用地」改爲「遊就用地」;

▼)第三十五區內部份「其他指定用地」改爲「遊就用地」;

▼)第三十五區內部份「其他指定用地」改爲「遊就用地」;

▼)第三十五區內部份「其他指定用地」改爲「正業用地」;

▼)第三十五區內部份「有業住宅混合用地」改爲「正業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「正業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「正業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「正業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「工業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「工業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「工業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「工業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「正業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「正業用地」;

▼)第三十五區內部份「商業住宅混合用地」改爲「正業用地」;

區內部份「未確定用途」土地及「輕工業用 1)第十區內部份「未確定用途」土地改爲「商業、

(I) 第十年版内之「綠化地帶」改爲「遊戯用地」 (I) 第十年版内之「綠化地帶」改爲「遊戯用地」 (I) 第十年版內之「綠化地帶」改爲「遊戲用地」。 (I) 第十年版內之「綠化地帶」改爲「遊戲用地」。 (I) 第十年版內之「綠化地帶」改爲「遊戲用地」。 (I) 第十年版內之「綠化地帶」改爲「遊戲用地」。

糖機・五 七九五七八八八八。

城市設計委員會主席 麥德森 中華接修訂圖則第二丁W/145 E號現已在香港花園道美利大厦二十樓地大厦工務司署轉交城市設計委員會秘魯收。 中華接修訂圖則第二丁W/145 E號現已在香港花園道美利大厦二十樓地大厦工務司署轉交城市設計委員會秘魯收。 中華接修訂圖則第二丁W/145 E號現已在香港花園道美利大厦二十樓地大厦工務司署轉交城市設計委員會秘魯收。 中華接修訂圖則第二丁W/145 E號現已在香港花園道美利大厦二十樓地大厦工務司署轉交城市設計委員會秘魯收。 中華接修訂圖則第二丁W/145 E號現已在香港花園道美利大厦二十樓地大厦工務司署轉交城市設計委員會秘魯收。

麥德霖

安員會經詳細考慮後・ 「草擬圖則第LTW/L

|詳細考慮後,依據上述條例第七欵而在應報刊登之修訂||則第LTW/146 C 號之修訂項目附表||城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬傩之荃灣分

內表明之各點:

項)第一區內部份「綠化地帶」改爲「政府」團體及社區用地第一區內部份「住宅用地(乙類)」改爲主幹路。第一區內部份「綠化地帶」改爲主幹路。第一區內部份「綠化地帶」改爲主幹路。第一區內部份「綠化地帶」改爲「住宅用地(乙類)」。

項目 城市設計委員會經詳細考慮後,依據上途條例第七條而在趨報刊登之修訂分區計劃大綱草擬圖則第LTW/145C號之修訂項目附表域市設計委員會依據城市設計條例《香港法例第一三一章)而批准之葵涌城市設計委員會依據城市設計條例《香港法例第一三一章)而批准之葵涌

二區內部份「其他指定用地」改爲「住宅用地(乙類)二區內部份「其他指定用地」改爲「遊蹴用地」;及

第二區內部份「遊戡用地」改爲「鄉村發展用地」。」。

を「庭飯用地」。 社區用地」改爲「並 用地」改爲「遊敷B 」改爲「遊敷B

第一區內部份「綠化地帶」改爲「遊魃用地」及包括在第三區第三區內部份「住宅用地(甲類)」改爲「遊魃用地」。

二區內部份「遊憇用地」改爲「政府,團體及駐區用地」二區內部份「輕工業用地」改爲「遊憇用地」;及

)第九區內部份「住宅用地(甲類)」改爲「政府、團體)第九區內部份「政府、團體、社區用地」改爲「遊戲用)第七區內部份「遊戲用地」改爲「住宅用地(甲類)」)第七區內部份「住宅用地(甲類)」改爲「遊戲用地」

)第八區內之兩部份「綠化地帶」改爲「鄉村發展用地

第四十區內部份「住宅用地(乙類)」改爲主要幹路。第四十區內部份「住宅用地(乙類)」改爲「遊滅用地」。第四十區內部份「住宅用地(乙類)」改爲「綠化地帶」;第四十區內部份「綠化地帶」改爲「住宅用地(乙類)」;

及

第四十區內部份之「遊魃用地」改爲

「政府

項)第二十七區內部份「輕工業用地」改爲「政府、團體、」)第九區內部份「遊魃用地」改爲「政府、團體、駐區用地)第八區內部份「絕村發展用地」改爲「遊戲用地」。

部份「住宅用地(甲類)」改爲「政府、團體、四十四區範圍內。 四十四區範圍內。

地」;及第二十一區內部份「輕工業用地」改爲「政府、四第二十一區內部份「輕工業用地」改爲「政府、四第二十一區內部份「輕工業用地」改爲地方幹綫;

第二十一區內部份「輕工業用地」改爲「遊戲用地」。地」;及

份主幹路改爲區域幹路。

第二十一區內部份「遊越用地」改爲「政府、團體及社區用地(甲類)改爲「遊越用地」。

一十九區內部份「經工業用地」改爲「遊憩用地」,並予以 一十九區內部份「經工業用地」改爲「遊憩用地」,並予 九區內部份「住宅用地(甲類)」改爲「綠化地帶」,並予 九區內部份「住宅用地(甲類)」改爲「綠化地帶」,並予 一方以納入第九區範圍內。

部份「住宅用地(乙類)改爲「綠化地帶部份「綠化地帶」改爲「住宅用地(乙類區範圍內。

以註明「貨櫃碼頭」。第十一項)第三十區內之塡海區擴展部份創作「其他指定用途」

《第十五項》第三區及二十一區內部份「輕工業用地」改爲「其他指定用地(第十五項)第二區內兩部份「輕工業用地」改爲「其他指定用地」、第二十三區內兩部份「輕工業用地」改爲「其他指定用地」、第二十三區內兩部份「輕工業用地」改爲「其他指定用地」、第二百四,第三區內兩部份「輕工業用地」改爲「其他指定用地」、第二百四,第三區及二十一區內部份「輕工業用地」改爲「其他指定用地」、第三面與第三面及二十一區內部份「輕工業用地」改爲「其他指定用地」、

本圖夾附之「註稱」業經修訂。註稱」之修訂項目:用地」模誌。

英涌分區計劃大網草擬圖第LTW/145C號之修訂城市設計條例(香港法例第一三一章) 月三十

城市設計委員會主席

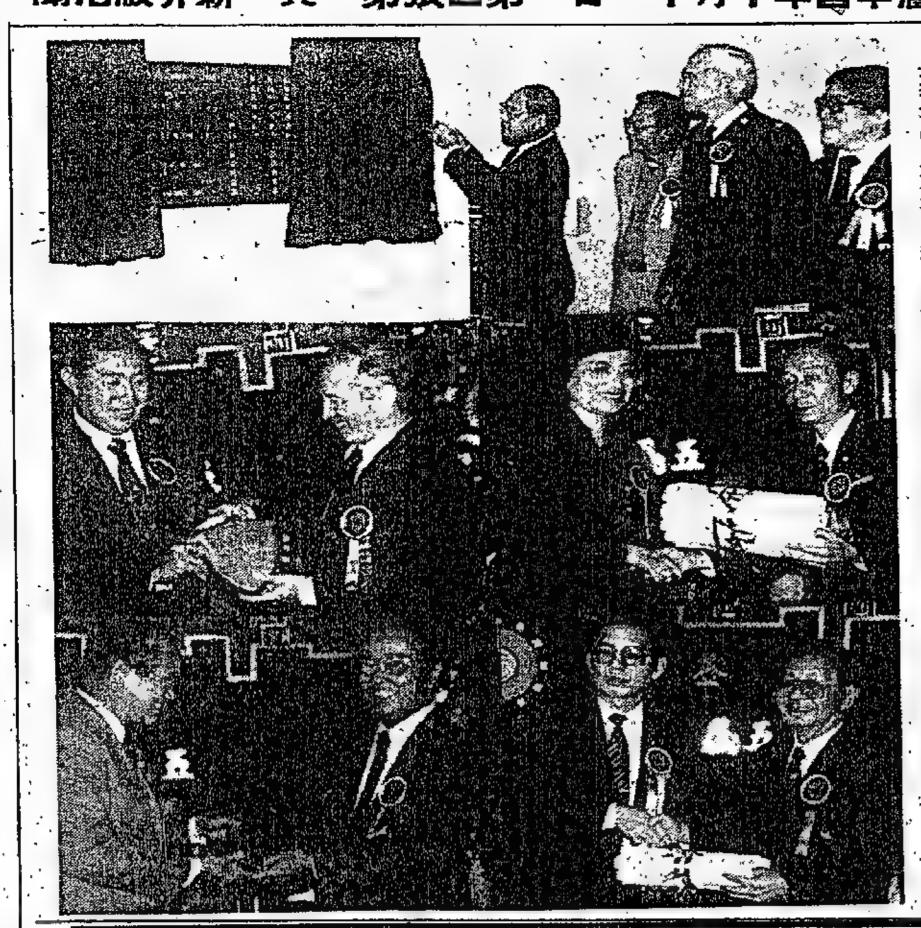
変徳霖

以後訂圖則第 LTW/146C 號現已在香港花園道美利大厦二十樓地區,及任何可令反對意見撤銷之建議。此文件應送交香港花園道美八士,可於上述日期前,以虧面向本委員會提出其反對意見,列舉八士,可於上述日期前,以虧面向本委員會提出其反對意見,列舉八士,可於上述日期前,以虧面向本委員會提出其反對意見,列舉以城市設計條例第七條第四點之規定,受附表所載之修訂項目影响

民政成荃灣海壩街九十三號二樓及香港花園道美利大厦十八樓在通常辦公時間內,前往香港政府合署西翼中西區民政成幣的訂導擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八一年十一月市設計條例第七條之規定,現已將附表所載之條盯項目編入上

城市設計條例 分區計劃大綱草擬圖第LTW/146C號之修訂

(香港法例第



BE

厰

房

塘

租

敬業街59號

低層5200呎

有裝修及車位

(_437897 > K_435221

港九多處高級寫字樓

店舖及住宅半價出售

₹位及商任單位200一3500呎。

行文田山道豪華任宅1500呎

/業主移民急售,有意請電

接業主,全部立即交吉,発佣

H-292100汪姑娘洽

旺地之王

旺舖連閣。発頂平租

西營盤第二街138號 面積約1,400呎·合各行各業 特價月租\$3,600

像俬裝修・居室設計

旺舖出售每呎干元

安基大厦:元朗擊壞路 游水池連住宅特價\$1,600,000

金邦大厦: 屯門4B區前高速公路後青山道 鋪位商場特價平治 一一冷瞬處——

另枱椅梳化腋頂全部簇新即租即用電

:明方財務有限公司

本欄廣告

費廉效大。

六基有限公司

包羅萬有

購買力强

5-252497

太樂樓地下:符符灣電車路差舘對面

富基大厦:石塘咀日富里六號地下

城配有限公司

本報內容

本報讀者

每天收費

加印紅色每段 四十七元半

加印紅色每段九十五元

尖沙咀爾敦道74-78號 文遜大厦 每單位300-900平方呎

立信置業有限公司

電話:5-227131

海景廠房廉價出租

十一樓面積一萬六千餘呎及七千

二百呎兩單位,可以貫通共二萬

路交通方便接洽處荃灣柴潤角街

細寫字樓出租

旺角彌敦道611一615號萬隆商

電3一300325黎先生洽

皇后大道中128—140

接洽電話 H240601

威皇大厦岛学樓

外型宏偉

26-28號樂成企業有限公司

を記るの一403824 0一403810

業大厦獨立小寫字樓出租

玻璃幕牆

〈荃灣樂信海景工廠大厦M·N

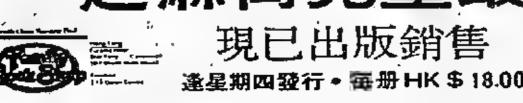
三寸半位(-格高)無段三十元

位(二格高)毎段、六

樓宇招租



益智有趣兒童刋物





多年來電視節目芝麻街教育和引導" 忘懷。現在芝麻街兒童叢鴦出版了,分成十五册 ・印刷精美・釘裝一流・為不可多得的兒童 閱讀刊物。。 芝麻街的有趣人物如大笨舄,奥斯卡

Family Kiosks

叔叔等。不但是老少咸宜的創作而故事 更富教育性。義哲中的每一册每一页 都充滿了生動故事,遊戲及其他項目 最適合工裝至十二歲兒童課餘閱讀。 芝麻街兒童義內每逢星期四發行 ・毎册售價\$18、本港各大掛店、報攤 南華早報家庭費店及地鐵站均有代售。

合配决會商灣

迪杜長處政地任候

982

0-791317 0-791319

單書訂約預

月

叁拾伍元正

982

利排印 一商各獎啓哥

補査港九



芝麻街兒童叢書

| 中語日期。() 即爲最後,翻例中語

お・ヘニンは八名本區

天 明 場早晨

所提醒吧

a

變改 活 強 質 習

國國福柴 羅樂 金民國

每天供水 時間家家戶戶儲足水

12

乾要了酸

階段制 小實施後慳水多 (a)

ひ号 起不便 尚能忍受

肆食 理與室髮

誰不 慳水 家庭

(請按址往勞工處登記) 勞工處介紹職業

過。(阿斯斯

月薪 1二〇0元

不受影响・工業へ為了清潔

市區內市區內

食しょ

商) 的日子比較好理 必要。放寬一次

四樓洗碗碟慳水淸潔程度如何 年夜開始製豆腐奈停止供水望喉興嘆理 髮黃金時間 缺水洗頭客減少 及並不 關 心能否收實效 行業頗受影响 反應各有不 反對制水 制

本報日前就制水 便。不過,既然政府要 道决策上,從來不衡詢 字題訪問工人) 可能會預倒地上很不方 ,因爲政府决定要制水 專題訪問工人) 可能會預倒地上很不方 ,因爲政府决定要制水 再題訪問工人) 因此,若「個不留神很」制水,我們也無話可說 大家 祗感不 方便實際 陛水不多 耗水量能減少

元巨

僧 ●秘詭疑懸



号 0

四時,新聞簡報: 分を通りを通りのである。 设置 映天今 堪五今 不数機響 溥皇末 機帯代 畢 魄奪鬼五 榜 是走淫銷三四 演相辍美動 • 天婦魂 • 是 强介: 公 沙桑歷餘 海遊坊 文器場子 夫不無夜 出大牲女瑞 靈雄英驅射 映献塲五期下 **丐北王南** 室溉泺篮 上主星努力地油由身體今 808 12-812795 早請場五 早請場五滿狂 早請末週場五日即 史秘庭內舊宗正 九 七 五 兩 點十 時明八點 半點 四點 半點 半二 間珠 電誘銷養迷神 形感魂眼人秘 海詩起斯麥德里 審小香 CO. 70倒時 不見樓港 年流光 Molody 九點七:海夜 斧忍午輪今 神者夜上早 童飛塲春塲 女麗最奎 懷在曲知迎受作德 磡紅 際國 宮 富華 場五天今 影電嘅厚濃味藥火 人風近中 物雲代國 樓春 作傑歌班克徒司演導法留 香港 樓香港 皇末帝代 香港 榜 夫不無 午 今 !丈毒塲夜晚 丈毒塲夜晚 觀老搵女滾含 述旁堆國盧 童神系者忍午 夫不無夜今 丈<u></u>毒場午

場五天今座滿日連 主 郎 王 岳 余 秦 演任則 青 華 霞綺 林祥



行發主公金品出司公紀世 童神斧飛者忍紫晚今

場五天个座滿日連 王岳余聚 主鄭



行發主公金品出司公紀世 童神斧飛者忍紫晚今 場五天个座滿日連 王 岳 余 秦 秦 華 薩綺 林祥



行發主公金品出司公紀世 **查神斧飛者忍赞晚今** 雄英代絕場早天今都國

九七五兩12間放映獻天今點點點點點:映映獻天今 合侯華杜尼大 海活。利黎衛 柏哥格 ·利力 摩羅亞流



智門課間;專與大世二 塲夜午映加棧全晚今

3 891187 3-7123941



拳洪今二四風銀 | 夫明突今凶四珠 拳午女點流都 | 鼓午擊午兆點江 與夜玩場怪早 | 燒場 夜三場今 佛場家十事場 | 友功 場果 明

場五天今瀉滿早絕 話 熱 爭 全 野党 徳 茶 奈 奈 奈 奈 祭 安 脱 衣

子人

德温 梦烈梅李|章驅|蘭莎瑪|章羅|荷威 絲温|||根梅祭||伯拔||沁白麗||漢拔||頓廉 夫丈不毒無塲夜午都影

五今 五今 胭 樂 聚脂 世 蓋划 胡 許 主 強 錦 文 第英:午 三雄射夜 集**停職場** 李周・北

(中以與小孩)。 以(石級下的少女)。 以(石級下的少女)。 與實質(熱帶難)。 與實質(熱帶難)。

攝影展覽

表型相

在美亞美今年一個 一個最小巧手表式相機 一個最小巧手表式相機 一個最小巧手表式相機 一個最小巧手表式相機 一個最小巧手表式相機 一個最小巧手表式相機 一個最小巧手表式相機 一個最小巧手表式相機 一個最小巧手表式相機

風雪之 燎」拍友而言。風雨交加正是好題材。頭值說稍後還會下雲。對於普通拍友來說。 天清 日

放下,按非林如普通一 一類是20MM定焦線。 一類是20MM定焦線。 一般而言 一般而言 一般而言

季賽作品

倭異:鎮偉强(湖畔靜思)(沉思)・黄永輝(化爲灰鑑)・季軍:陳康酸(彩色甲組冠軍:莫啓祥(風雪踏歸途) (救救敦),湖和平(接碑),),季軍:林崎順(生命之光),李軍:林崎順(生命之光)



港影

星 友多 II如陳紹榮,兩領趙錦超,HAN HONG LAI 0 N 南非 人獲獎牌

紫炳郛 美國攝影學會頒發鑽石會前會與超點學會頒出對 - 獲

人即爲優美華 医二二角类畸形女 - 4



- 共有五百

日本三変

三菱汽車銷幣

免費旅遊日本

香港影友 美國攝 趙錦 學會頒授 超獲

归星摄影家名 **司底片及入選沙伽 对選各國及地區犯** 人選各國及地區犯 石街





萬能達香港有限公司

九龍漆咸道南67-71號安年大厦地下 電話 3-676051

月賽成績

·周國源(滑浪 知燈片A組:冠 (二人世界。)季軍:李國群(水(二人世界。) 何継樂(童真。)周闓源(清水雄姿。)季重:何継樂(津一本選)の「大田」(「八世紀)(本

青 做異:蔣耀江(細雨迷濛。)蔣 (快樂的時光。)季軍·王廣雕 ·远軍·王廣雕(夜龍賀佳節。 會月

市政順聯盆栽會

年底落成設備現代 半島集 **心京建國飯店** 團管理 新

並頁實員 工訓練課程

| 放班之六十



型。極表讚揚並呼籲各 大度協會時常喚醒區內 大度協會時常喚醒區內 大度協會時常喚醒區內 大度協會時常喚醒區內 大度協會時常喚醒區內

至

理研討會 嚴政府刊物銷貨廠公 嚴政府刊物銷貨廠公 嚴政府刊物銷貨廠公

般運業對

月一十年一八九一曆公年十七國民華中

一上次图

對的迅能息盡

港六傳外可符

屆遠洋節貨冬貨最後趕運時到

美進普

歐洲綫較差美國綫較平穩各廠酒椅等貨量已屬不多

佈宣時同行銀商英與會公

地產界 域

付市场的需求,間或呈現職位不足而需要將做、而美洲线亦同樣有充足的付運,使每星期增遷起增開了兩班定期貨機,但暫時仍然未對該

皮會被彈

近日玩具付運美國明顯增多業者忙於處理

以淡但點題成表也式非具邃的為·問運的 視難由五。衣現有多盟外增玩去據突貨 爲測於· 、 不貨題 · 具館說告在

卜週起運費將增九厘半

刺激近期趕付特旺

砂糖

貨

即忙碌,而近來對美空運付貨的特殊平少也爲行內人士帶來一些麻煩,使業者影响不大,付貨人也習慣了面對加價的些美洲綠一家航空公司貨運收费增假百些更公司也因此而忙於處理有間的嚴係

。厘五十期月個二十,厘六十期月個六,厘五十期月個三,半厘二十為息存期天七及蘅儲,始開日九月一十由

出現獲利回吐重壓

港般走勢上升滑落

四熟一三。全日開做減至四億四千多萬元。 收市指數跌過一千四百點關,而爲一三九五點九二

新鴻基地產發現僞造股票五張

大市已見囘跌, 反映減息的消息及應頭强烈。 他們大都希望政府採取低別, 一般銀行將減息的結果,經多日內最優惠利率減至十七厘以下才會有差別。他們大都希望政府採取低別,一般銀行將減息的結果,經多日本人士表示:連日來大市的群別。他們大都希望政府採取低別,至五十分,與日本大市的群別,與日本減至十七厘以下才會有若以應頭强烈。

完 二 五 市 時 は 毎港 個八 成 。五 大全 毎 百元 ・・二 英六 手日 西 瑞 の 毎 七 五 鏡 七 買 最 星 土毎 百五 六 成 至 盤 低 · 数七番厘一日用平一半 一利日及而月宣。 · 主年 年率通所成九佈 故要的

YAT PO

券登記有限公司宣佈有五張新鴻基地產發現爲侷造股票。 派發藏至一九八二年三月卅一日止年度之中期息。 角半,截止過戶日期爲十二月三日至五日,股權供銀期爲十二月廿八日宣佈不擬派發截至一九八一年三月卅一日止年度之股息,,另每兩股開日宣佈未期息每股一角七分,截止過戶日期爲十一月廿二日至十二月十日宣佈未期息每股一角七分,截止過戶日期爲十一月廿二日至十二月十

发五分,恰和跌七角,恰和安 跌五分,恰和跌七角,恰和安 跌一角二分半,九龍倉跌二角 之回吐壓力較大,市價低跌自 為偽造股聚。

說·銀行如股票、因為 的都段 **吃業經營因難加深 吃業經營因難加深**

港况在亦元高另更走乎,為,有究有這些利利强在望幣下較不的個一補勢美道港將更寬顧些的率息勢港,存,不會存購些充了元便元美多會處存,是高,元因數利在戶入以說。利要存元存不。戶所會,主處為,作情現,美較,他率視放改戶會而仍以調但因於現 要主 港 淮

挫下續率利元美洲亞,軟偏微中穩率利元美洲

挫下多仍昨價兌幣

東京美滙報堅

大日電:美元在東京外

八·一〇·比上写收市二二八·三五· 八·一〇·比上写收市二二八·三五· 兴无期市假爲二二九·四五之間波勒·收 七五百元。 一九八一年十一月六日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數)

- 7.90 (496.40)

- 9.90 (494.40)

16.40

6.50

9.50

17.40 17.50

< 6.70

京

投

尙

發行:

美金

11月

年

124.14

日

1981年11月20日

6

交

五種主要港段價(實金及賣金

H.K.\$

H. K.\$

H.K.\$

東京股市(道理斯森合指數)

(追瓊斯工集指數) **間市拍數 — 5.51(853.60)**

收市指數 — 9.97(7536.53)

倫敦金市(岳盎斯)

班五十八頭,成五百五十元,本地大猪四十頭頭,最高成四百四十元,最低成四百元,台灣成四百九十八頭,最高成四百四十元,最低成四百元,台灣 頭灣十

貶值點五巴仙 民幣兌港幣

對港幣股值。四次人民幣 時間等 一次)日調整人 一次)日期整人 一次)日期整人 一次)日期整人 一次)日期整人 一次)日期整人 一次)日期整人 一次)日期整人

順經紀公司(HONG K 開於香港商品交易所主 開於香港商品交易所主

生生者十十二直 來量減少,實銷力呆態未能 一十七頭,其中大陸大豬山子八百餘頭。 一十七頭,其中大陸大豬山子八百餘頭。 一十七頭,其中大陸大豬山子八百餘頭。 一十七頭,與商成四百四十元,是然成四百二十元,曾通貨成五百二十元,最低成至百二十元,是然成四百二十元,是然成四百二十元,本地生豬九百頭,大豬一百二十頭,最高成五百二十元,增通貨成五百四十元至五百二十元,是然成四百二十元,內國人也不可與,於極大豬一百二十元,是然成四百二十元,內國人也不可以,於極大豬一百二十元,是然成四百二十元,內國人也不可以,於極大豬一百二十元,是然成四百二十元,也是一十元,是然成四百二十元,也是一十元,是然成四百二十元,是然成四百二十元。

將且爲金使到·委顧根美芝元爲每可金列本美明列員問經國加。二安 平本根位國年根拉委濟總哥 四土

經紀

〇分幣元阿跌價

千十両一元三百,千

佈宣團集庸中老

進

香港

擁有

全資

八三點五,點一二結跌結實低三月,面 六點五·鉄五月九第三萬價均三期值。

點五,跌三。四,價美價四爲及貨一全五,跌四。二三跌如元四三四四限百日,跌四。四月六一下。三三三市萬共

關

金

十四元

飾金牌價改低。

香港海富中心三樓 電話:5-272544

下次估值日爲: 詢問處:

兌現:

美金

一七本曆〇

新鴻基美亞(美國證券)有限公司

1981

四會成交總額:440,080,000元

金指數1190.42跌17.11銀指數1477.82跌27.77金銀指數1228.87跌19.22

速東會成交: 225,830,000元

遠東指數:7067.80跌179.14

230,000元

118.00 118.00

14.60

14.90

67.00

96.00

5.55

14,60

5.60

15.90

67.00

19.50

九龍會成交:

. 118.00 . 118.00

5.55

15.00

66.50

19.50

香港會成交: 50,560,000元

金銀會成交: 163,460,000元

恆生指數:1395.92跌24.13

恆生銀行

匯豐銀行

海外信託

支聯銀行

東亞銀行

永隆銀行

務華銀行

工商銀行

地下鐵路債券

九倉認股權證

置地债券8%

潜燈認股權證

置地認股權80

港燈集團

中華煤氣

電話公司

油藤地小輪

置地認股權證86 23.30

恰和認股權證92 3.775

(二)公用類

8.15

九倉債券7.75%

開市價。最高價

119.00 - 120.00

15.80

3.775

8.40

19.70 19.30

一)銀行及債券類

和記黃埔

生力啤酒

瑞興公司

先施公司

寶光雷業

太古洋行A

亞洲保險

海化大同

莊士集團

連卡佛A

世紀城市.

長江實業

恒基兆業

利興發展

新昌地產

嘉年地產

置地公司

新昌集團、

信託公司A.

合和實際(新股)

廖創典置業

鱷魚恤

屈臣氏

恰和(除患)

17.00

12.80

9.10

5.35

23,40

6.30

0.93

2.10

10.10

8.00

2.80.

2.80

17.30

遠東 收市價

5,30

22.50

港遊客

復甦

22.60

金銀 牧市價

16.70

5.20

22,60

大昌地產

大新公和

建煌新記

國際城市

大生地産

明輝發展

華光地産

希虞興柴

志正國際

儒聯地產

太古地壺

好世界投資

萬邦投资

世界發展

恆生工業

新城市地產

信和讚集

選東發展

統一機構

金山地産

水泰發展

華信地產

徳榮建築

利安

富輝 協成行

佳寧 (除各項)

亞細安

依時製力

裕泰製衣

南聯實業

長江製衣

會徳豐船A

萬邦航業

維達航業

東方貨櫃

革光航業

遙豐國際

聯合企業

恰和證券

新鴻基證券

非立斯礦

星岛報業

南率早報

永安集團

紅寶石

港機工程

新鸡基财務

森那美

1,50

3.45

3.425

4.25

(十)其他

1.52

14.30

4.375 4.15

1.42

3.375

6.45

3.50

4.20

0.10

濟經僑華

0.085

1.27

3.65

0.0825

1.24

4,25

3.60

2.45

3,425

1,20

1.14

1.14

3.125

 $\frac{2.55}{4.30}$ 2.55 遊東酒店 4.25 4.30 富豪酒店 6.206.20 0.0825 0.08 1.24 1,23 1.23 1,24 3.45 南海紗原

0.08 1.25 0.08 3,60 6.456.456.45 2.425 2.425 2.400.66 0.65 8.00. 7.80

2.45 3.20 3.025 1.20 1.20 1.36

3.425 3.05 3.05 $\frac{1.20}{1.35}$ 1.36 1,35 1.18 1.14 3.125 1.45 (五)倉場類

日里

分五左右

加價

周額 周額 第一 增總九值 厘達

億元

尚有經濟

12短期內新單不增,未來生生愈,原有舊單押後,故此則大廠生產較佳,是制水令 **繼,故此生產普遍下降接近完成,而新單又不接近完成,而新單又不**

産普放緩

電視錄影帶 需求將倍增 西德BASF化工

· 会年約爲五百零七億一一令年約爲五百零七億

仁才

佔資

期

泛美國羅人

商業分類等的

中同期增加了百份之间爲六十億美元,比例至九月的成衣入口概至九月的成衣入口概至九月的成本入口概至,

主日郷撒・星

。 (葵 涌 石

上十九

主日開婚

小學(葵

中學(葵

)

撒:上午七

包 聞

午二時。

上二時●

上十九

上午七

時

 \sim

,十時七

主日類樹

下午五時

多 新 有 富 時般。含道 A 類 田錦廟 星期 · 大刊登,各當数友,至新留意。 基督教主日崇拜時間邊,每月遙第一 本報啓事 李時紅鄉牛聯屋。江村 西 早官十城一職 中學學處 十香會 午、九樓 口 樹 十、時石 街 衛 二元中梨全 一梅 一林 時期。 貝完 早窩 早馬 十 空堂 新堂 十堂 九堂 一 區 衛 一 一 時 一 人街 路) 早 時二 辛 早 上 八 中 小 完 中 小 忠 中 小 忠 中 小 忠 中 小 忠 中 小 忠 中 一 忠 中 九時中。 東海一三六號四樓)早 東海一三六號四樓)早 東海一三六號四樓)早 東海一三六號四樓)早 東海一三六號四樓)早 中二時 () 十二時 () 十二時 () 時級 磁 環 道 整康村 一人機 地吳深街一四四號二樓)早十一時。

地吳深街一四四號二樓)早十一時。

(加拿芬道四九號三樓)十一時。 有四十一號B三樓)早 十一時。 上水是官會(簽券 路 **集灣**道三四〇號三樓, 有實寶修道所(有 一七號二樓)早十一時 一七號二樓)早十一時 一七號二樓)早十一時 一七號二樓)早十一時 一七號二樓)早十一時 一十一時 一道時州 佐教道國語漫個會 生教道三十八號二樓 中十一時。晚八時。 與審漫信會(沖職 一十一時。 六號二樓) 早 浸信會(盛打 人號 ン上午十 () 早十一時(信食(曲背 路洲一號 複合・十十 地信 十字 西京洲崇真堂(炮仗)下午二時正。 古洞佈道所(上水 古洞佈道所(上水 一)下午二時正。 八<u>基村窩</u> 號灣一美 OFA推 早四一堆半樓砌。龍 七泉八景播 三堂一堂賢 屋中堂早堂。三堂 樓へ早へ刻ンへ一へ 歌二星公會 號堂 一崇十崇 二黨號堂號堂號堂道 (達之道 **乙新十國。早青時九** 機会会会会会 **)香十般** 早港一含 十一時十 極一種 東早九早九早跑 沙十龍十龍十馬 早島一城一洗一地 時增 一堂時堂 九堂一堂一替時八時四時 正輔 盤・一半堂 早~正~ ~ 利弁道 時大。仁 半二 十衆 四 页 ,黄。巴。高 早新 早. 十街時侯時衣時景 打老道一定 単伯 年〇 箕時 四角 華:界 一番・號輝・樓堂 電 上上 早堂 晩三堂及)へ 電 午水 九へ八樓 〜 晩 早英 道 十龍 節地八三龍 四宜宣 二支時九城 华禄华翠观县粤楼跑開座英。面〇。〇二石华永時嗣時大時名。基十東。頭。富。飛語 吳始之皇 一秀 三時仔。與。當华埔。德 爾一頭 樹 村 山 上地。上道 早茂 區。埗 街 村。城 大 大時村新 華 頂。午黄 午四 十坪 五 街 廿 別 厦 富。十 ___ 模赏半號生 時南時~第八八星會一深、 世祖時道時宜時新 世祖時道時宜時新 金。三。安。區 一石 世所早;大佈・大所 しつ。し命 平京。· 箕時時道 ・街 早霽。 平三 上座 早物 早堂 +~ 時街 時嘉 下道 大十十四 · 旗 十早 晚五 下道 五時一號 九 金晚樹 二十八號 午十五年號長一九號北巴塔也有四座竹一長時三符 二一旬 · 一洲樓龍 一角 時十方頂圖時 洲。樓套 時道 十瓜 半一 時題 ・八活・道 八活,道紅中 〇道晚一 中 四愛台國時號等一龍牛樓水 座記で記年一堂早後・一堂 天音下音・様へ十合 早へ 十つ 十つ 十つ 三支世党 堂。堂。四堂協 \rightarrow ソヘ 設を開発を 早版十一次 华大 • 街 。時衛 早土 一選上道 十塘华园 八個時里 時四道 。樓六 。大禮時一九國 號頓。號觀 望 路安。模茲一一 O钨度C 世. 早粮粮 下へ 早へ,號 三へ中しつ 午二時 堂願·早符 (佈道所() 于啓晚 B ,角督。 油 下 脚 會 地 地 を検え 座堂 ___ 與《早戶時根《時A 晚銀粥十廣。》荃。座大 八行敦時福,灣、兴馬 ン 教 早 道 一德人三 時堂 早十一 地へ 時道時樓 。 選 道 第 早斯八街十几時五 2 ~ ` 時 大 坑 東 心符分道 左元 一蕊 下森會 小鄉 晚禮 ,大。し 午道 ○数 時一柯 時新 遛) 路) 上荃 午與 閩十徑 荃 十岩。人民晚一大人一囊。四堂 號堂人座仙時座山 . 一盤 早堂十一 二个時地堂。地堂 樓窩時富旬十合會早道 早大 **心打。街節時道加于會他** 時基 し黄 五文合平菜本早塞街飯拜港晚英新十街會十樓一聖及傳七樓藏一十政時一三徒盟道 ン與 十台半九利一个 ご末 早へ: 晚老 四早~十利時職 號堂 號堂。開 八道 ン 堂時 森 晩 へ 半林 単へ し馬時清 晚大 --- 離 一時堂 樓基 時七 惠初一早 十九 下頭。華 時廿產時四府,早四,從會 三个 灣 樓角 晚个,D两 時三个 舞 十 時屏 培 个 時村 樓 時頭 十二 大 分午七水 園時大 鯉 少蓮 上東 座洋 牛樓新 少 一。山 -民 大 串道 一。蒲 分七 度 。十四歩 街 章 牛角賴魚傳下菜基入頭遠少菜甘。少浦 乖晚起時元 唐屏一使豫覷,十朝號基 道路。五伯之遇 一號 晉寅一基 座臣 角咀 午正號龍 號 早新 早通九。一尖 一覧 八區 十菜 一英 其 時 泉 利 一號智賀一基州福大上豪香座道尖一堂諾九 早崗音八安。朗 阻神門道午街唇時新東主街霖 圍圍十午安教一街街 香至四詩督半港十四督午新督。八田時六龍 六港黄人 新神上信一會八號基早教 居浸座教·迎教 十二一協・競型 樓堂 一八街新時五選 號仁埔團 村名军心星大時二列十平 時是上F基中有會 B道下信音 和角十主樓①使 會九時七へ時一堂分五十へ **一つ時時二生・九人** 午へ・旺 ○ 會一 會一 概年 建當 一安 樓擊-- 总。九徒 ○會早音八廿地 下个時東時預。 〇〇時堂 午新华頭。堂 早頭。〇 · 十宗 晚五智 ·堂 上海。C.仔分四九 午奏 D.譚。字龍 ,號堂八號旬 號會 頂基三度へ **趣律** 時山二光三道時榮 しへA 紅 早福。 个 $\circ \sim$ 三日至へ入へ ナヘ 樓望時九旺 下道。个 B ン堂 十上一架時花 午〜金 年~~時三年 午屏時へ。號へ . . 金藍 一馬 ·語之艾界日號港 課 〉法聖上威灣 二界。村 盋 入號堂 —Œ **一堂。梭角** 荣 三山半横、~協 早へ 號心 4 7 7 7 C ~. - 星 - 時大八 - 大 シ市 **う時** 下半 华時六前英(九日 · 彌晚學國均、彌 八撤上行)中十撤 到中國學聖時類時類晚報下半類徑字五類時類一六晚學撒。撒。撒。假。撒太行午、撒、架時撒一撒合:五行撒。撒太行年、撒、架時撒一撒合:五行 **頸晚舉** 撒七行 強型型 爾晚學,彌 撒八行九撒 跨主 · 上時日 下午。彌 午七 一 中 卡 七 七 午五時 大厦四 : 時: 午一日一河湖 上年日時時上午。 文字 一位 一位 。 七 日午聖九時四會。香 上华日本 星期四 校堂 上 半頭撒 時上 符。午 英 人 上午日彌撒 (蒲飛 下华日午 瀬 。毕 下人餐館华四中 堂~ 午。个 晚入 林道 下時午半 午平 主二海時特旦座星牛別 主日預費和亞里則濟利亞 查時一仔時輕日敦極正一基半班集道 平期提時主頭聖。七平期提,入主紅夢 華國福致命小堂 • 老八日 瀬地市。 瀬 撒下心 撤 弾(文)類を表が、 時日六前下時日道導 。 時頭晚學 五撒人行 十中 星。八唇。晚拜五 時 三競時基午,彌五之 完 中 中 中 中 ・ 根 中 ・ 刻撒 • 行七九撒號母 十:時主 へ均時:A 営 三堂 四會 上一九上 中。時午 七 及七 英中·上)(文文十午。薄)) 時七 扶 丰 北時上。日。,上 角。午 類 十午 建 七 撒 一人 丰 午上半日 六午。强) 及 十 中 七 七上巷堂 間 晚下 樓へ 上半日 下上時日 华 上。 个 分午 彌撒 午午华撒。,午七七。爾 十七 午。別 時午~へ 入午〜軒 四一三 新瀬 -12 へむ。へ ·魚 中上在星時 安: 〈安時 照羅 時 門 學午普期〈 當星 在當及 香茶 华 星 十, 遊聖〉人澤五在平小期提普小九主院果聖,平期提一八主 時半 。埗石 平 星 下 時 五 七 星 , 理 , 平期提午 , 主號攻時平期提十主一 八日六 前七十九日) 现 年日六 前 時日四 用二年,時 馬中時六十、地 尾芳時別時日大前時時日道文 街齊。彌华彌晚學, 彌八德 五各 撤。撒八行晚九撤十堂 日時日一利 學大前澤學時日一個雅下日大前時時日一學大前澤學一頭。道各午頭晚學,如鄉一五伯大撒八行下九撤 時期晚季時一時期,撒七行个時,撒 特別有日六前別稱中類晚學的撒大行 第一期 撤 刻 撤 大前。時日二伯 华類〇多 刻~十當撒。八行校、刻撒、 晚:時 大伯 :時主人時 これへ 時主午時 次上。日語十時七 時午 類~二(時 一七 撤。時中, 上。日時,上號慈午 潮。十午 文獻 幸 幸 九在午 在星時學上普朗 一日 外時時,上A當 下首時上华日午星。午。頭 丰 **彌時十年** 撤。時七 在潮 B 🕋 七人へ 時聖人: 全十下時七。跑 下七 华八 四 つく時 與角 時中 星・≡ ... • 平 \equiv 阺 期榜、平期提。主復天 • 平期六月五日六前 日羅神 日六 一晚日年利晚期。 日大前時八日街客時教路九日時承報至八頭 七瀬晚學。時頭五君中小加時至中時撒邨修時撒 時撒大行 牛撒三王。學小。推 秀期、平一期 日大前下時日十若大前,日時九日學家類晚舉午,彌九翰晚舉晚頭牛時彌一當 主廣聖期提及主區型 日大前人,日 。時頭五君平小加時頭街弗。瀬中撒三王。學小。撒一烈 撒 日六前九日第蘇 座心時别 日縣, 主个值大。 爾晚學時九彌 一等 九日利老六前九日第 天小。 頸 晚舉在教九心彌 號工 類晚舉| 撒八行。時撒 三型中国 入行第小時小撒 主堂 天四晨撒 ,撒一佐八行。撒座華 :時主 ~伴: ~女。 :時:時主 英中 文中 文中 文中 子 首星期 時主六學半學 九上號へ 上午 強 一首华星华日 時及 期 頭 愛一中牛 正型 丰 時午**)**長 中七・沙 上。日 彌 日衛竹 小 秀 茂 妍 首星期 上半日類七 **教午時屋** 年日座~~~上 し堂 华晔 (開),在,午 第撒。晚秀上人 小人一期 • ~ -----天 三最 學時刻一 道 二二晚 二二晚 一九下人主五聖人特 一个时日人被時 七時時 東莞 五 华 符半 基 時 等 平期提半九主街聖 光道 五.晚 o L · 追特下郊平 思別午 -,主平**离午特。**刻刻平 八日房此六别 期据-个,主道聖八特七平期提 日大前。時日四保瀬晩學,第十談 六前 翻六条・潮 六前 英九日塞依時別時日六前 時日晚季 文時關仁納。獨华彌晚學 ,獨八行 一个撤虧額 撤。撤八行 十撤 類晚學撒人行 六前英九日塞依時別時日大前 ,六,雜號肋。彌 十時十撒~撒 撒 時彌一撒 **街德七頭晚季時、頭** 潮晚學 晚星時彈道小 已辦六七彌 型小時撒七行华十撒樓堂半:時主。 五潮十撤 亡撤時時撤 八行。撒廿當 時及下午 加藤地 :八主時: :時主 **半撤~第~撤** 一年時: 。 堂 時時撤 時一中文 上時主 時日開撤 親友上午 上時期 小堂(天 日類撤 中文学, 上午七 · 時主 日彌 樹 五十一號 分 字中 日 中 棚 油農地 普里期 砌製頭 子小堂(英文)。 時,晚八 上午 七 · 首星期 刘上 時() 中十十 英文二七 ケート (李 上午七 首星期 上午七 刻刻 丰 海华·十時一刻。 主日瀬撒:上午八 城市 和建和整 時三刻 那永 時。 時一 馬鞍山)。 思若悪 榔 時中不星期一至星期五 時中不星期一至星期五 時中不星期十三年九 一年一月期散:上午九 一年一月期散:上午九 微第 歮 __ **水灣)。** 花地瑪聖母堂(長 型票先堂(黄大仙 提前學行主日**列撤** 是日**列撤**: 及七時 是日**列撤**: 及七時 配製先堂(坑口清 和平之后小堂(坪 主日彌撒・上午八 聖验達堂(佛田錦 5六晚八時。 **聖方濟各堂** 日類撒…上午八世主堂(青山新 主日彌撒:上午 平日彌撒 日彌撒: 日彌撒:最七時 日彌撒 路型宗徒小堂、四 日開半撤 瀬敷:上午八 心堂(西貢城) 等 上 中 一 一 一 一 一 一 十時,下 **声**日彌撒 元朗供水 ---上午七 主日類撒 盆へ 主日彌撒 上午七 左七 語一人 最七時 上午八 上午七 (沙田 丰 丰 车,大 沙田 九 時七 質白沙灣)。
型質鑑尾村)。
主日類撒:上午十 大浪村)。 七時年。 時半。主日彌撒:上午七 (白沙漠村)。 瀬村 中华 **養酵葵涌新區第五座)** 斯愛葵補幼稚園(整母無路 赤徑村 守字。 三號守選樓)。 三號守選樓)。 茶 時半 星期 涌药量 中 期六晚七年 梅哪 時半 時半 時。 · 星期大晚八時等。 提前舉行主日彌撒 年(星期三至) 年(星期三至) 年(星期三至) 主日潮撒:上午 (元 主日頭撒・・ 三王來朝小堂(二 聖歐爾發堂(沙田 平日彌撒:上午七 平日強撤。 主日潮撒:上午九年年一十二年 主日溯撒 -- 上午 帝)。 (保練村 、助聖母堂(大澳一大下午二時・

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

愛寶快輪 ELBE EXPRESS

飛航雅士 CLIPPER ACE

史其林哲 STREAMBANK

亞譚斯總統PRES.ADAMS

泰紅寶 THA! TUBTIM

掩華水晶 NL.CRYSTAL

茂利恰美利MURRAYEVERETT

KUO LIE

亞迪利亞 CATTLEYA ACE

菩馬拉雅丸HIMALAYA MARU

DONAM 2

AMADQ **

掩率科加度士NL. FORCADOS

· 興 · FOO · HSING ·

興 FOO HSING

莎莉海洋 SALLY OCEAN

愛瑚馬士基EMMA MAERSK

斯特林雅士STIRLING ACE

」 型 VENUS

東海大號 TUNG HAI 6

史蘭地亞、SELANDIA

AM.LARK

海 海 糖 BAY BRIDGE

萬 利 VANRI

力 OCEAN STRENGTH

.得力高馬士基DRAGOER MAERSK日本

AQUA PRINCESS

NEPTUNE AGATE

FROTADURBAN

海峽貨標 STRAIT CONTAINER 基隆

OCEAN HARVEST

GENTRAL LUZON

CHEONG WIND

貿易貨廠 TRADE CONTAINER

GOLD ALISA S.A.ALPHEN

S.A. ALPHEN

EISEL MARU

TOHGO MARU.

CHENG TU

ZIM EILAT

VALLEJO

ROYAL STAR

OCEAN HARVEST

MARINE CONTAINER 基陸

MINDANAO CAREER 上海

SEAWOOD ADVENTURER山打根

ORT.AMBASSADOR

CORINTO MARU

BLUE MERCURY

YOHKOH MARU

NEPTUNE CORAL

IWASHIRO MARU

EVER VOYAGER

NL.HONG KONG

NISHIN TRADER

TEY KAISER

GISO MARU

育年運動家YOUNG SPORTSMAN釜山

HSING HWA

VICTORIA 1

加賀丸

阿爾泰丸

美丹妮

KAGA MARU:

ANWO VENTURE

GREEN FORWARD

MOGES MERANTI

TYCHE

太平洋的駒PACIFIC DESPATCHER馬尼拉

KOTA SINGAPURA

SL.EXPLORER

E.R.BRUGGE

HOI WAI

TAI LAI

VICTORIA 1

FORMOSA CONTAINER基础

H.K. ACE 『 京 『 SULU CAREER

NEDLLOYD FRANK

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 日本

MOUNT PROSPECT 日本

ACONCAGUA

HP. JINJU

辭 KING HWA

英國仙士基丁.OCIOSZYNSKI

快樂星 HAPPY STAR!

樂 好 信 NORDHAUSEN

威利圖 WILLINE TOYO

PACIFIC MARU

歐洲快輪 EUROPEAN EXPRESS脉中流

高麗好運 KOREAN JACEWON 歐洲

THAI PAILIN

SEGALAND

KINABALU LAPAT

EASTERN MERCURY 1 新加坡

安達馬士基ANDERS MAERSK

SL.ENDURANCE

亞實土貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7馬尼拉

KEUMGANG GLORY 签山

夏威利 JOINVILLE

变 LUPIN

(往何處)(日期)(公司)

八日

九日

十日

十三十二

七日

八日

九日

H

東

H

逩

華

太

查

新

十三 十三

十日

七日

八日

八日

八日

九日

九日

十日

七日

七日

八日

八日

八日

九日

九日

九日

拉高斯亞巴巴八日

拉高斯亞巴巴九日

昌

來

豐

. 興

要

· 1

眻

來

航

來

三崎

暳

潜 興

礘

海

新

海

梅

天

脳

快

新

福

大

Щ

*

十日 馬士基

邀打阿喀巴

新加坡巴生

雅加達泗水

新加坡政能

釜山綫

馬尼拉

若 恐 丸WAKAMATSU MARU加强各答仰光吉大海八日日郵

美國西岸

愛寶快翰 ELBE EXPRESS

飛航雅士 CLIPPER ACE

美國百靈 AM.LARK

海灣 随 BAY BRIDGE

福他德班: FROTA DURBAN

掩華科加度士NL.FORDADOS

陽 與 丸 YOHKOH MARU.

胡佛總統 PRES.HOOVR

亞洲雅士。ASIA ACE

查率名古室NL.NAGOYA

雅利州

築 好 信

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

東方統帥 ORT-COMMANDER

BENALDER

有馬拉雅丸HIMALAYA MARU

NEHHAJ

盛希夫斯基K. SERGIEVSKIY

·红····· 蓝 / SUTU CAREER

NORDHAUSEN

得力商馬士基DRAGCER MAERSK欧洲

高麗好運 KOREAN JACEWON 歐洲

EUROPE EXPRESS

GREEN FORWARD

高芝丑夫 VASILIY KLOCHIKOV地中海

EVER LARGE

MARI BOEING

YUEN CHAU

一番岛資曆 ISLAND CONTAINER 澳洲

小市口 XIAOSHIKOU

亞洲明珠 ASIAN PEARL

利文恰美利RAMONEVERETT

亞爾斯總統PRES.ADAMS

東 遊 丸 TOHGO MARU

愛瑪萬士基EMMA MAERSK

奥茜仙士基T.OCIOSZYNSKI

加 資 丸 KAGA MARU

新雄馬 NEW STALLION

長野丸 NAGANO MARU

印尼伯美利TAMURAEVERETT

利文祫美利RAMONEVERETT

鰰仙八號:KINBAALU LAPAN

馬士基配挑MAERSK PINTO

蓝水 星 BLUE MERCURY

ARLENE .

HAI JEE

COSMOS

→ 加 TANGA

香港雅士《H.K. ACE

利 CHAR LY

WILLINE, TOYO

NOTO MARU

ZIM EILAT

'ALTAI MARU

CHAR HOONG

增代丸 IWASHIRO MARU

CORINTO MARU

GREEN FORWARD

UNION HODEIDAH

NEPTUNE TOPAZ

亞克士货版ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉

REUMGANG GLORY

FORTUNE TRADER

NEPTUNE AGATE

CENTRAL LUZON

太平洋前駒PACIFIC DESPATCHER馬尼拉

CATTLEYA ACE

CRYSTAL STAR

KWANG TA'2

CLIPPER ACE

茂利恰美利MURRAY EERETT 日本

海峽貨糧 STRAIT CONTAINER 基陸

賽島貨機FORMOSA CONTAINER 基隆

NL. CRYSTAL

STREAMBANK

H.K.EXPRESS

GOLD ASIA

SEGALAND

金受莉莎 GOLD ALISA

斯特林雅士STIRLING ACE

莎莉海洋 SALLY OCEAN

真威利 JIONVILLE

FOO HSING

HAPPY STAR

非

OCEAN STRENGTH

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK西非

WIT

DONAM 1

· KUD LIE

利

陶南二號 DONAM 2

快樂星

金亞洲

史其林賓

斯加蘭

香港快輪

下午六時

下午五時

-- .

台灣・日本

EASTERN MERCURYN 1 新加坡

KOTA SINGAPURA. 新加坡庇能

SEAWOOD ADVENTURER山打根

青年運動家YOUNG SPORTSMAN 卡拉奇波斯湾十二山

ZIM KAOHSIUNG

敵利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKY澳洲

雅斯達快輪ALSTER EXPRESS 加州西北太平洋十四

VALLEJO

安達馬士基ANDERS MAERSK

荷丹貿易商HOLSTEN TRADER

高麗元真 KOREAN ≦ONIS JIN 加州紐約

SL.ENDURANCE

NEPTUNE CORAL

ACON CAGUA

SPAIN MARU

推 成

Ή

E.

海

楤

査

滠

夜

利

東

一姿逢初 首保利

査

美

八日。

《八日》

人日

八日

入日。

八日

八日

人日

八日 八日

八日

九日

九日

九日

九日

九日

十日

十日

中

新

日

日

+ E

十日

阿拉伯海

九日,翦

九日、東

天、群

入日 川

八日港

七日

《歐洲航綫 EUROPE EXPRESS SERVICE

直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON.

Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping, Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment

一話道中122號 海港商業大厦 5 字樓 入 電話H 443576,447614,444746,449297 口

使門代理星華鉛務公司 電話;2797 地址巴索打爾古街95號

江亞快輪 M.S. "SULU CAREER 十一月十日落貨 十一月開行 大和丸 M.S. "DAIWA MARU" 十二月二日落資 三日開行

公司

Manita 萬利德輪

十二月廿九日到港

通、CKINA 同落來 一、CKINA 一 一、CKINA 一 一 一 一 、CKINA 一 一 、CKINA 一 一 、CKINA CKINA CKINA

▶直翌於從 自放へ海日 、真日装抵 高聚程貨港, 斯羅維物,

在 TAINER)號貨輪,在 TAINER)號貨輪,訂期即日 內建香港,寄碇B號伊 內起落貨物,訂期即日 內起落貨物,訂期即日 內起落貨物,訂期即日

宣佈試用 計算法

KYOSE

協成汽船株式會社

港抵天明星樂快

新 公 公	展	自前之		爲連	4.1	I		
		香 J Hon 九 凯	書 K 学覧 部 意	扁 所 少吗 沙话: 葵 中心	1 1 1 5 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3 1 3	P艮 NDS 大厦 5265 資碼 元 楼		E
直射 內陸 雅 AP	京 長 東運 至 利 LI CH	是、羅 智地牙 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	包	业 /s	貨	信制 製期 /11	系游。 3 海 名 15 7	增行11
NG 太 PA	AN CI 平洋 CIFIC 站	HAU 貨權 CONT 類國	AINE 祭4號	27/R 碼頭	11-3 電話 (棄收)	/12 : 0 24 近波	6121	12
ISI 漢 PO	島貨 AND 合 TOI IS	CONT 品輪 SLAN	P	R	收货 8-14 2-13	- -/11 3/12	14/	11 12

面航:刁拜、巴連、遼文。(兼收刁拜LCL货權) 收貨期 開 行 KELLETT ISLAND 28/10-11/11 12/11 青衣岛輪 13-17/11 18/11 TSINGYI ISLAND 香港至紅海 兼收貨箱貨 直航:遮打、蘇丹港。 收貨期 開 行 大嶼岛輪 15-21/12 22/12 LANTO ISLAND 峨嵋洲輪 13-19/1 20/1 NGOMEI CHAU 收货站:九龍倉海逕橋(二號閘) 電話:(3,688729. 7

貨站: 九龍倉海連橋(二號閘) 電話: (3)688729.

香島貨權輪 14/11 坪洲輪 19/11 聲寶島輪 15/11 ,電話: 86954 澳門代理:安遠貿易有限公司

ALTAI MARU 阿拉伯灣 \equiv 盗 OSA MENOR 日本 +-十一・東 MOGES MERANTI 日本 原 NEW STALLION. 新僑 截郵時間

日本

英國及北爱、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、 西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、意大利、利比 亞、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)、加納、肖雅 、西屬北非、加拿利岛、印度、西德、奥地利、巴林 、科威特、沙地阿拉伯、荷蘭、比利時、法國、尼日 利亚、桑比亚、利比利亚、南非、莫三鼻給、扎伊爾 ·澳洲·斐濟華島 · 紐西蘭 下午五時 美國、朝鮮共和國、夏歐炎、日本、琉球華島、沙巴

、馬來亞、台灣、菲律賓、泰國、家國、新加坡、印 尼、尼泊爾、蘇丹、依索匹亞、巴布亞新藏內亞、黎 巴嫩、阿曼、也門、阿拉伯共和國、阿根庭

今日平郵

您舌莆罕島、里島、紐西蘭

男子單打

华华决赛

精英網 球賽昨 冷門

頻

女單雙打準决賽 學行

中在中央場及一號場進行。門原全部指一百一十元,至今大學事份上午十時開始,先打另、女子雙打、社比及文選一一被淘汰,只剩下首席種籽實四强。今天男女單打均進行準决賽,另子區斯基對或維持今天男女單打均進行準决賽,另子區斯基對或維持今天男女單打均進行準决賽,另子區斯基對或維持一個人。 在夏臣晉準决赛。女子單打方面,植籽選手莊形柏丹,首席種籽和城,種籽球員山度、史簡龍、選舉行,男、女單打晉半準決赛,山於新秀球員 · 並無學生果及特別優待果發售, · 分四個球場舉行。下午一時因納單打比賽,集 雙打繼續進行,詳情請參閱今日比賽秧序欄。 維斯·哥力臣對依曼臣·相信後者較具購頭。女

哥力臣 盤

日

比賽秩序

第二盤 入决赛機會共展,用即踢球,另力臣廣出水學穩定,而且能尤著球,結果以六比三取得準决管權。李維斯運氣不 六比二)

第二世。以六山四光取一世,以六山四光取一世,四陵球局, 盤 資絲首先發球,並以四比一領頭,但還具在第一環具(澳)勝賀絲二比〇(六比四、 四擊,再打破資絲的發球,將守住第任第七局打破 54的發球,然後守着日

第一盤 在 雙方拉成均勢,過程緊張刺激,互隻平手後,普決賽局,依曼臣水準較稳定,依曼臣(澳)勝山度(美)二比〇(七比六、六比四) 2、 一路 以及壓長球時,總告失準,因而自陷方境。而韓貝仍保持一貫水準,独在第七局打會 以及壓長球時,總告失準,因而自陷方境。而韓貝仍保持一貫水準,独在第七局打會 以及壓長球時,總告失準,因而自陷方境。而韓貝仍保持一貫水準,独在第七局打

与始落取。可情第二趾第三局棒了酸球商,後雖然恢復水準,再與依曼臣拉成均勢,可惜烏時取勝合理。山度與力戰而敗,惟表演亦相當不俗,尤以第一盤以強力發球保持全部發球局,至成旁力强,爲以生所少見,此外,整球亦較前刁鎖,角度大,擋囘對手發球保持全部發球局,至依愛臣狀態比止年在港比賽時爲佳,尤以網前攔截,左右撞擊對手邊綫及大板抽殺,十拿九年之一。 依愛臣首局破山度發球局後,山度選以領色成一平手,第三局依曼臣再破對手等一盤 比四時決勝局,先以七比六領先一蹤。

KIU

比六 、六比〇) 薛蔓絲(意)勝杜曦妮(南韓)二比一 (六比二、こ

薛臺絲

直佔侵

使薛遵絲指手不及,

作 日 各 場 戰果 (E、經常打闾對手身旁・被對手與易及權 與方以幾時爲主・蘇塞絲較靈活力館・ 常打臼對手身旁,被對手輕易反擊,且第三點「以搓咪傷主,蘇延絲較靈活刁錯。長短配合,且盛 杜廢妮訓內局博殺太虛,後幼不繼,演出失盛 二平手後,杜曦妮突然呈男,連續打出觀皮 · 且常學對手空位。 出失信心· 靡觀絲得

第三盤

· 或断基勝和域大造,三比O男子單打第二週 、等維斯等所生相为大比一、三比六、附为臣居民民民大比三、七比五。、及逐膀與土甸七比五、大比三。七比五。、數維度勝與土甸七比五、大比三。七比五。 女子單 、東曦妮勝莊形三比ハ・大比、寒縣緊勝服稿大比ニ・七比、寒縣緊聯解稿大比ニ・七比、寒縣緊聯解幕大比ニ・七比 妮·大比四,大比二 大比四,大比二

四、雲杜塘勝麥 早稻七比六(七比III

六比三。 六比三。 六比三,

依曼臣腾腾山度七比六(七比四)

男子雙打第一週

加吳青 健汝華 德**数**實







世界盃女子排球賽 **令在日本揭幕**









车十

時舉行

錄高踞

首席

輕取南華

娜顿及西尤絲對斯形及 時舉行し

末甲組足球聯賽獨

東昇入

人體育塩

壇超級

巨星

於東方・四仗

國際協會助亞洲

祖雲達斯

被擯

物浦

晋八

强

出局

一週戦果

賽後論戰

陳輝

口

要增强

中

和域因病終退出

依曼臣晋準 决賽

錦廿中 華四堅坡 分,陽

題左後衛。 一室, 吳錦華左四分鐘黃國左後衛。 一室, 吳錦華左 一座, 吳錦華左

南華茲育瑜(右一)射入(右二)下半場再建一功

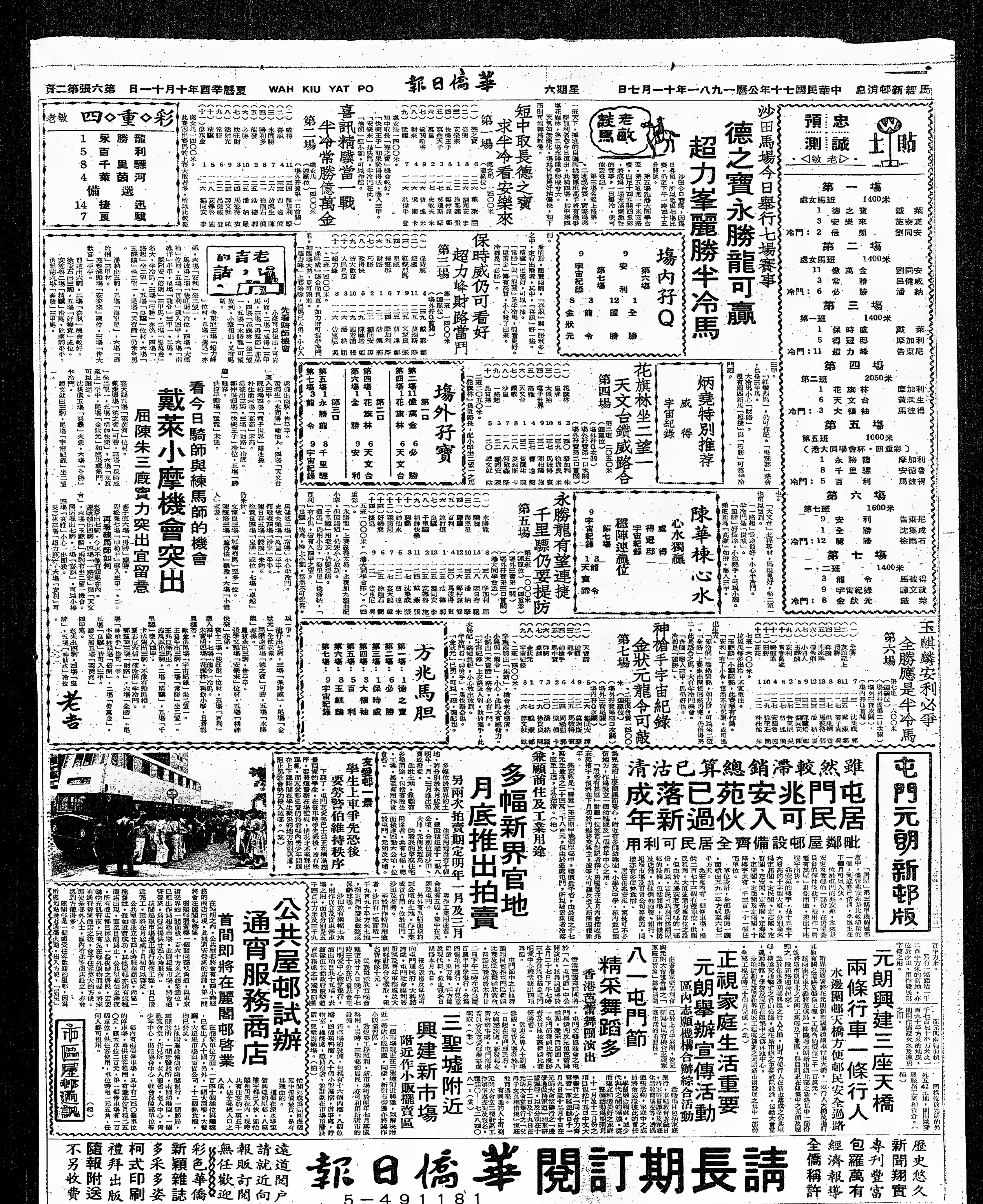
門將黃文財出迎一包辦兩個人球。

藍社獲總

冠梭軍

三時十五分圓滿結準掃與府大建

結束、隨即學行及



美橋文化

名畫家司徒奇 沙田扶輪社邀請 國際傷殘年義展 回港

古際博雅堂舉辦 國近代書畫展覽

名國畫家周士心 **不月返港開畫展**

明在港 台播出

畫展昨已團結

怒生法師主講 接精 会 時 議 經

名家陳華

日起在富麗華酒店舉行

一個大規模的「中國近代咨詢展覧」、將於本月八日起, 連三天, 本在富麗華酒店翡翠麗舉行。這個展覽是由上海來云軒古籍書店贊助,由本 海県古墳及伸雕堂縣合舉辦。此次展品四百件,包括、近代名喜畫家多位 由在富麗華酒店翡翠麗舉行。這個展覽是由上海來云軒古籍書店贊助,由本 海清留意展出日期。

朝鮮縣年,與比拉張投契,吳惠

魏月尼女士

7提琴與鋼琴家

婦奏夫彈默契深 夫妻合作顯 心思

好評。 上生珠王;想見胸:

(又)

法逮顧介,文旌高學有 英。誰師造化奇澄巧; 超雲溪苑主名。本此開

明珠佛學社慶十五週年

1章樹笨尤精。綠期百幅公 村友,乘醉揮毫借酒兵。 大法研磨足遺情。 發聲

容觀賞、展品琳瑯博。 吳帶曹茂北自肖;

葉玉超

松柏之聲

一海上遊

陳社長盼能實現三願望

軍冠賽比影攝選評

神高勝日。將見高明武 公。泉堅宗宗聲若寫。 在性雅目她名。茲詩酒

唐承安

生老人邱

壑

選獲宮浮上海强偉吳

徒號稱數十

大會堂

(前題・前題) 高級省兵。千岩湖路通由 高級省兵。千岩湖路通由

如出岫嶽間行,故瓊不愧稱高手,署滿香江多奇景;袖裏價城是利兵。濕似銀河天上然泉石山花都有情。毘蟲魚爲總知名。胸中(又) 朱敬安

歐麗華



劉帝傑每週五

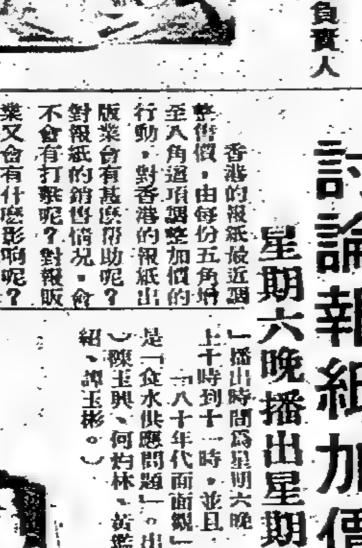
主持電影縱橫

毒海囘頭」過新生 華富廣場齊欣賞

作,他是初参與的節目 作,他是初參與的節目 使開始加入香港電台工 使開始加入香港電台工

人新田傳

行動。對香港的報紙出 至八角道項調整加價的 整件價。由每份五角增 上期 上 香港的領紙調整負價後菜又含有什麽影响呢?





の変形を対象を (文化雑誌

陳華道兄登展

于法楠。好践繁多雅滋荐,其餘留待,泉汛雄肚若行兵。清新花木亳湖加武慈高詩情。遐邈飲逐負盛名。张海 原入を精。末元古法融新貌,好水旁)水蛭防肚甲兵。花草寫魚水旁)水蛭防肚甲兵。花草寫魚有情。體南建藝記佳名。岡州秀神田観) 全港業餘歌唱大賽

人如醉,今古期隔巨人,一种地域人假名。纸端实 ·親玉展, 偏林稱《 東瀛久著名。 縣 東瀛久著名。 縣 衛燕山 李汝大 民歌及粵語組週日初賽 《中原已安排在本星期日上午十時至下午六時,在《中原已安排在本星期日上午十時至下午六時,在《合辦的全港菜餘歌唱大賽,被名者非常踴躍。民

· 梅流水淡而精。衣冠争藏人 寒生軸;鹽醬風馅似用矣。 大法難能是有情。暨兄此

S

局了加强决策當晚的氣氣,主辦當局還邀得祭楓華表演助與,以與觀不二名决賽者参加在十二月十二晚(星明六)八時,假為仔愛華道伊利沙都完成。屆時,各組(包括民歌組,粵語歌曲組,及古典歌曲組)將選出的形成。屆時,各組(包括民歌組,粵語歌曲組,及古典歌曲組)將選出的形成。屆時,各組(包括民歌組,粵語歌曲組,及古典歌曲組)將選出會體質的進行決賽。

百位老 台每年 度敬 **八齊歡樂** 老活動

| 一二台D | 除:然機率、 | 機少初、何錦輝、郷河、 | 遠除:羅包、衛理欽、戴 | 遠除:羅包、衛理欽、戴

比賽的有三條: 大會」,內容包

、城善學、黎敦義、屈斯、

、謝草秀、陳念慈、徐嘉諾、唐聞、即是詩、夏妙然;第三除體育名

您概率、車淑梅、倪秉邱、楊正

轉要。今次的一中空背 等每都有重婚的紀錄。 多数多宋的羅曼史,再 多数多宋的羅曼史,再 多数多宋的羅曼史,再 多数多宋的羅曼史,再 多数多宋的羅曼史,再 多数多宋的羅曼史,再 多数多宋的羅曼史,再

討 年 面觀

代面



、劉帝傑攝於錄音室中

- 大台司俄由伍家康、郯黨深足此芳、城市文化撰隋闽及兒童

豐盛 邁 向

賽技競日二

在藝術中

李寶瑩談得

獎感受

陳笑風錄碟頗費時

保館治理·屆時男曲影視各界新知務雨,均摄前往追悼, 係館治理·屆時男曲影視各界新知務雨,均摄前往追悼, 與熟心公益,曾多次爲東華三院義唱譯數,且會應美洲 。與熟心公益,曾多次爲東華三院義唱譯數,且會應美洲 。與熟心公益,曾多次爲東華三院義唱譯數,且會應美洲 。與熟心公益,曾多次爲東華三院義唱譯數,且會應美洲 。與為一城市表演,更多次爲東華三院義唱譯數,且會應美洲 學歷整理·顧曲周郎,莫不胜節散货。後至者頻頻加位, 整度整理·顧曲周郎,莫不胜節散货。後至者頻頻加位, 整度整理·周曲周郎,莫不胜節散货。後至者頻頻加位, 整度整理·周曲周郎,莫不胜節散货。後至者頻頻加位,

即 漢導大像金 克尼高米

荷夫曼

時某人對她們的批評· 名伶李寶瑩·昨日就前 予「榮譽勵章」的粤劇

· 輪不到李濱礎及林家 表示論資歷輩份年紀等 較早前某人曾公開

由。就她本人而言。得 定,應當有其一定的理 整表示。當局既有此决

粤曲表

代藝人

張月

兒病發歸瑤池

描寫武師成名

一戲

班為

題材

午膳

出来,因爲同妥當雄等人離去。則集便呈現短缺,可用他們留下 2000年,因爲同妥當雄等人離去。則集便呈現短缺,可用他們留下 2000年,由於他向來心軟,故再次答應爲新劇作曲。 2000年,由於他向來心軟,故再次答應爲新劇作曲。 2000年,因爲同妥當雄等人離去,則集便呈現短缺,可用他們留 2000年,以発顧家輝有所誤會,引起不滿。 2000年,以発顧家輝有所誤會,引起不滿。 2000年,也談圖電視企業有限公司姊妹機構華星娛樂公司, 2000年,也就圖電視企業有限公司姊妹機構華星娛樂公司,

「香港八一」及「歡樂今许

民初動作園。其他演員還有苗僑偉、好的蔥爛舊門及成名經過,其中加播家雄髮示,以戲班爲題的電視劇,以中那級與髮不,以戲遊杖,他會向李香琴、關海山、地爲遊杖,他會向李香琴、關海山、中區家雄的新剧哲名「嚴班」,十二

無錢與市政局推行緩步跑

心的局位

持明早

小資、梁原思、吳麗珠、林亮華、程思俊及林倬健等。復生、陳秀珠、廖安麗、裴劍秋、鄭佐輝、咸美珍、符鉅晶、步的無綫藝員包括森森、陳齊頌、葉特生、蹲俸華、李瓷麗、跑計劃的剪綵開步過。

梁淑恰·陳肇川及楊勵督等將主

麗的無綫藝員維園淸潔

臣和鍾伯光·法國一級 方程式發車之資阿諾斯 方程式發車之資阿諾斯 可全能運動紀錄保持者 一西德超人加舒曼、 世界十 超級亞里里主語特斯·奥 大利鐵人韋特納,上屆 大利鐵人韋特納,上屆

港台辦十大 本週選映

台羣本田大 ŧ

「雅廓」續展金馬倫道恆/「球賽」驚魂 士名片

適宜 住宅基地向北凹入 屋形四角欠缺 凶相一眼骨不深·眼位露煞

"邊緣人"後又一巨似

秦祥霞 (國)回 金公主菜學發行

主領

朱培慶證實 湯正 無縫麗的自我競爭 新趣平淡,兩台門個你死我活情形不再復現,身為 挑戰對象。 現人紛紛投向電影業,新人在成長-

月 回商台

合。而昨日,朱培慶證實,湯正川已於十月遠辟入香港電台新二台行列,才數月間,便有消息傳日, 否認等於承認, 遠就是娛樂圈。否認, 遠說在港台食長糧, 現在……

是大賽」由電視廣播有 是大賽」由電視廣播有 心行政總裁新賦職出任 心行政總裁新賦職投資中 心行政總裁新賦職投資中 鍾發喜獲麟兒

小照答應作曲 是人一聚尼夫摩理是人一聚尼夫摩理是人一聚尼夫摩理

片場大派雪茄 港台由鍾偉明廣播著重讀音

基斯杜化李夫爾斯主演

大空堡堡卡拉狄加] 女主用 珍 茜摩 爾 領衛主演 [仙樂飄飄處處師] 男主角 基 斯 杜 化 龐 馬 領衛主演

SOMEWHERE IN TIME

眞諾施華

大展才華之作

李婉湘設研究院 **陳嘉鳴李龍助教** 台灣業務

酒面撲春風過了別離時

浸解相思

雨否

🖇

네양소학생목 화림백홍말소리중광황

章蓮高占尼安 納茜賓士昆東 主巨五林布占寧斯亞 演星大。洛士。鮑尼 錢賊只飯人唔 !袋取!稀搶 中大 米窮 定請座速

紫色

整最大,便是能夠應到此間的跑馬。 查理士布朗臣表示、香港的馬場雖然不算很 大,但是,股備現代化,,而最令他感到能異的 大,但是,股備現代化,,而最令他感到能異的 大,但是,股備現代化,,而最令他感到能異的 是,香港進馬場跑馬的人,多得令他感到能異的 是,香港進馬場跑馬的人,多得令他感到能異的 是,香港進馬場跑馬的人,多得令他感到能異的 是,香港進馬場跑馬的人,多得令他感到能異的 是,香港進馬場跑馬的人,多得令他感到能異的 是,香港進馬場跑馬的人,多得令他感到的異於不算很 一個養馬場。 **查理士布朗臣** 盛讚香港賽馬 封神榜的雷震子

阮兆輝半空吊 體力不支遽爾 製管允儘至

盟主在中大誕生一國際體壇超級巨星賽

港姐勞錦嫦頒獎

翠台へ

手不夠羣策

白彪讚賞麗的

問類事件及無線當

秦祥林助世

琳歐遊返

發展

反應佳

頁一第張七第 日一十月十年酉	辛曆夏 WAH KIU YAT PO	郭日信華 六期	星 日七月一十年一八九一層	经公年十七國民華中
本	明月 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	花B 紅	出秦(本 宇天大報 安大宇教 安大宇教 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	数助分類廣告客戶 幸迎抽獎 由十一月一日至
帝	本的 中間 化	本本等學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	等中的 在	十一月三十日止 凡刊登藝術日報或晚報 分類廣告十二元 贈送抽獎券一張·多利多送
80年 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	帝 京 京 京 京 市 第 京 市 第 京 市 第 市 第 市 第 市 第 市 第	一人。 一人。 一人。 一人。 一人。 一人。 一人。 一人。	深交流水 24 尾馬 35 米 图 電 眼相機	各体解析500 ME 35 不足 油珍相機 附加炮片器及 電子閃光燈整整 每連位: HK\$ 818.00 特別獎捌名: 各得關礎 500 ST自動曝光。 面示區域式對無相機整部 每部價值: HK\$385.00
治 便	西域 で	35000000000000000000000000000000000000	海	利 膨 大 大 大
院柜南 1支 萬5 至 B房風暗 入下	二呎街人上 保長號 至 〇流七十年 二37港 時 8路上自日	39 248 248 248 248 248 248 248 248	後池花 古 行92華 計三二金 円 原四國 九 敦度春 円 8	平台元 原数8勝 图图12 德 等之元 原数8勝 图像推德 图数 第一条
五五花南 五五次	八四角衛星 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	第12一次 第230部樓 第230 第23	本業の 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京
一售 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	第26天 152原 152R	東京	京東京市 日本	第一次 第
1 南三		語版 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京	字等度划 6 智麗西 1 行。 日 1 6 免 王 3 速度	本文字 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
25万度 3400 新商新中29新商靓37山 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20	750尺 一百00 一百00 一百00 一百00 一百00 一00 一00	原	中式 中面 地震可類 中面 中央	
第一城租售 抵買旺	即本 四成	1	一様銀作打 内 19788 一様銀作 一様銀作 一様銀作 一様銀作 一様 一様 一様 一様 一様 一様 一様 一様	#語 H-421987 度響 1-421987 度響 1-421987 度響 不 文 吉 を 下 本 で 古 を で 音 と で で 音 と で で 音 と で で 音 と で で 音 と で で 音 と で で 音 と で で 音 と で で 音 と で で 音 と で で で で
395 租2000超605 租2900元 544 租2500起980 租4800元 594 租2800起1018租5000元 冷傷看樓區四字 冷傷看樓區四字 冷傷看樓區四字 於住租百瓜大譚 晚樓大呎潤角公 完成十二十二十二十二十二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二	第200號 免佣\$ 338 查呎合電 粉点 海海 8 0 0 6 7 0 7 0 6 張太。 粉点 5 6 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	水尺商 本 應尺潭土 二呎海 長 氣象沙击 焦芷10 大	6售崇紅 頭性態 唐 杂版 1 7 2 2 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	早生人旺 - 5 5 5 5 5 5
国言唱未公明道 一角大三三祖 一角大三三祖 一角大三三祖 一角大三三祖 一点 一角大三三祖 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点 一点	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	148/468 14	是 1 20848	後 第 正
6 質除一方 6 英平 17947 字 1	医除邊 售 644553 3 0 5 1 8 交	49 題中 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	度 5電装 12型位 12型位	616年 道 666年 大
展五尼丁行租和街人厦一尺房。澤 嘉 縣流租	售廳座園 158 楊 18	電影心 製造房 報 3 音 1 3 音 1 3 音 2 3 音 3 音 3 音 3 音 3 音 3 音 3 音 3 音 3	無	堅德·斯·斯·唐·太尔 整德·斯·唐·太尔 昌福二景·秦安
李新年 英海 一	名護彈鋸摺 6 電冷 53 門銅旗 請機床床 3 話 4 1 20 3 3 正正 心 萬 1 鐵吉	東語	標準 一 不 二 二 二 二 二 二 三 二 二 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	22200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
等上型	本へるるるるるる。るる。るる。。 某大製衣廠現有大量各種牛仔布,帆 布,斜布等,有意者請來土瓜灣道, 66號人事部面議,先來先選。 號大厦行	機計算機、大班抬大班椅, 九成新日本JACKAL CUILLOT 文書櫃、梳化、轉椅、鐵櫃 —NE 油壓電子切紙機MODEL 大平賣、請到皇后大道中14 NC 2 PART 2 平洁九龍深水埗		
唐 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	號新・感幣食年為義 界申特式福十會生 屯才此仟利月員前 門 鳴陸組卅不加 場后發一幸入 東 調后發出一章 東 調后發出 東 調子	京東衛帝 京職衛帝 高洲售中古 店街並英今	有中國鑑定証明 明朝觀計一個一萬五千明朝粉彩如來 佛室對五萬宋朝抱子觀音一個三萬元 朝八仙一個一萬五千如全部買下九萬 五千分送唐朝香爐一隻有意請電 0一 282086或傳呼③915341叫618 陳 282086或傳呼③915341叫618 陳 106字604室	6 海 途 道供 7 成
3-687682 5-7903915 5-7871663 3-7137195 3-7137195 0-671800	詩接電話	5-46258	多字列里秋 囊善解請 翁	行長善

and the second community of th

電話

接電

詩

1774.	真三第張七第 日一十月十年酉辛曆夏	NAH KIU YAT PO	郭田楠基	六期星	日七月一十年一八九一	替公年十七國民華中—
	1	章 表 第一次	77个富家 ************************************	自根波氣78767880 動波為74平資實資 為2000 新第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	近海沙龙 在 司	小字卅四個 4
	一生質地 一生質地 一生質地 一生質地 一生質地 一生質地 一生質地 一生質 一生 一生	於 大 厦 教	中級 特別 特別 特別 特別 特別 特別 特別 特別 特別 特別	時無無 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學	元 具包装的	大大大の一個である。
	三型中九 点指	事與一個 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國	大 (6) 762557陳生 (1) 7 9 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神	一	野中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
	大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	及	一种 1 2 2 8 8 2 8 2 8 8 2 8 2 8 8 2 8 2 8 8 2 8 2 8 8 2 8 8 2 8 2 8 8 2	时,是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	大機構與人類 一個	市 中央
	1. Edition of the same of the	等一点。 一种 一种 一			海子店 海子店 海子店 海子店 海子店 海子店 海子店 海子店	一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學
	施特性 (中) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本			等有力。 有力。 有力。 有力。 有力。 有力。 有力。 有力。	and the second s	1. 为CHA 展系书 3位 L 23。
	学生主任 葵 涌 大 急聘	AN I AN AN PARE PARE A PROPERTY OF THE PARENTY OF T		近到格成级又耳号 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		樓 聘 下東九級
	大埔工業中的五金廠記 廠務工程師理上或大專畢業以上曾修單工廠管理課程有經驗歷先。 ②出入口商務資國際貿易中從文流制 ②電鍍工程師際 國會計簿記員經濟服服與東部經濟服務大埔郵箱 21 6 號內電館 汝傭中心 景觀專 音響	外化工人專程 外化工人專程)員工編利包括有公積金器 竹類經驗。 前親 外保險及午膳津貼有意者語 歷近照要求待遇函本報信箱	具詳畫履 聚幼師數名有經驗能學有意 先般歷近照要求新酬客42 418號 電話 23625	本註來幣只經凡年誠著 報數 18 數名印 中 一	薪優有公積金詳歷寄本報 第1219信箱,合即約見	設合有使命感場所提女文員中四以上程度略位打字簿記返下午二時至十時經驗不拘居東區者優先親構服歷通訊電話寄資業劑郵箱4405 〇號主任收合則約見。
	五接外務 5 紹宿中量提 5 的	天 三 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	2年11年 15490882 行行一請薪須 月年日港 行行一請薪須 月年日港 約局(職酬詳 薪齡夜市 治恆早位在設 千不翰區	村 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	月到任有意識 是一个一个一个 其大紡織公司招請女性 某大紡織公司招請女性 至四十要有造艇經驗及 者即具詳細履歷並附近的 箱433號合格者先在 隨調中區辦學處供職。	帝員 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個
	宣達非女傭 包做到滿約 中國第五大厦731 宣言達企業公司 ⑤229079	不可以傳統 而有效的工作能力 解決家務上的困擾 等實施未順1318章 中環腦子行601及 934 H439926 H228143 H	使 (基本 (基本 (基本 (基本 (基本 (基本 (基本 (基本	漂 全 港 最	彩色電視錄影 彩色電視錄影英語性帶供額生選擇物 如實地招聘保證滿透讀顯中現空后大 如實地招聘保證滿透讀顯中現空后大 如實地招聘保證滿透讀顯中現空后大 28	大量留宿熟鐘女傭 定種的 定種的 定種的 定種的 定種的 定種的 定種的 定種的
	では、	그러 있다. 그는 그는 그는 그는 그를 가는 그 게 되었습니다. 그	the main to be the state of the			
	◆保証合考很得E級或以上 ◆否則退惡一切學費 ◆英文、新舊附加數、物理、化學 作用面投研門中心政府立案 師資優良,免舟車之苦,簡別批改 業免費簡章備索,附姓名地址省沙 鄉籍309號本中心收。	神經學者與 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	0化以入 5数小四 8 河 小	为語 作用 八七個 今又 民時生 補 一〇晚理 不到會 23 七至人 師 要 ③智 24 九時九 少 25 次學師 验 生时小 数經 生 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	程 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	⑤中作 四舍G / 医法至偏節 三或C / 海底 / 海
	第15年	五英學 中文 中文 中文 中文 中文 中文 一 中文 一 中文 一 中文 一 中文	中华	英文、數學、物術(有一個文學、美術(有一個文學、美術(有一個文學、美術(有一個文學、美術(有一個文學、美術(有一個文學、美術(有一個文學、 一個文學、 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	作校小學各科(小學各科(小學各科(小學各科) 中五)★由經驗第一次 中五)★由經驗第一次 中五) 中五 中五 中五 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	在
	報を確認 (2) 「日本	房 (12067聚大 (12067 1 1) (12067 1 1)	電力 1500 大	安性必須電照中央 原語 大大 第 4 2 2 3 2 4 3 3 3 3	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	村 考 英 教
	下列信箱有信	不用信為內方之 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以	四人	原本 中	女 一	本報信人 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
	098 156 238 48 957 981 199 423 470 199 1182 1442	1621 1625 1632 1634 1638 1642 1643 1644 1644 1651 1653 1655 1656 1657 1666 1667 1668 1667 1668 1671 1672	符女仕千萬 K 672894 K 672894 K 672894 E 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	行大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	文學和 那 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等	法科学的一个
	115	1655 1656 1667 1668 1671 1672 1672 1672 1672 1672 1672 1672	十十年	語院婦科 計劃生育婦科疾病男女 計劃生育婦科疾病男女 計劃生育。 一次 一次 一次 一次 一次 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个 一个	语人	樂聲琴行 松音選價 代客被舊 H 742740 H 468646 K 692360 K 7137968

是不可能,他就是我们就是我们的我们是否可以说是我们的,我们就是我们的,我们就是我的,我们就是这个人,我们就是这个人的,我们就是这个人的,他们就是这个人的。

将水河 他 人 保 沒 沒 次 不 例 他 人 保 沒 不 們 都 們 都 赞 在 們 學 發 正 用道· 致价 人時包了教

→ 新知故温・



和軟的蛋白、

浸,蛋壳就容易到的 局基你放在冷水中? 人類蛋蛋熟之物

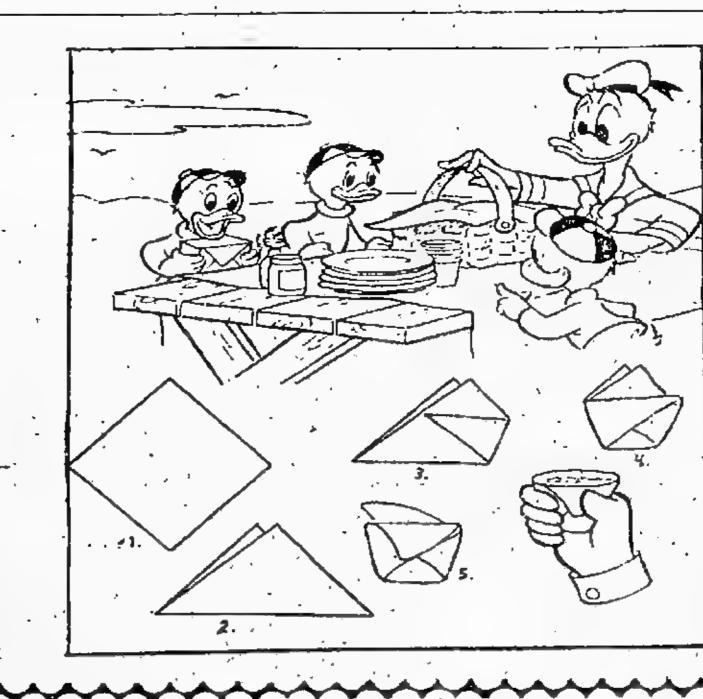
原 諒 同學的 過失

兒童天也

五九七一

期

刺繡岡







這樣表示,「用花椒 那、文具袋或小雞物 一隻器艇機,用來作 女,都央求我做們 一隻器艇機,用來作 女,都央求我做們 一隻器艇機,用來作 一隻器艇機,用來作

切塊 製味中 氣循語料 都則 如肉火 片,之料肉 大肚抹, 是即 熏而腿 使 前抹火 約衣擦其 製是 牛非, 而到。 掀腿 三包和製 运》 肉猪有 且火 先後。 天聚酰法 元肥 元押监 外腿 將醛亦 時若味是 跖趾 蹄肉品

地水板晶

車磨打腦

修理

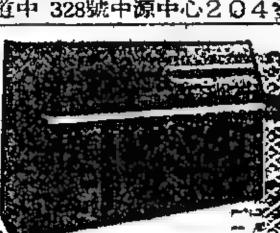
3-870806 紹水天牆泥機住 質電台紙水房宅 工繳建乳造間店 程器築膠木格舖 欽洲街37號節合傳呼機 K-314401叫41

競

地板乾洗地氈 地板下洗地氈 脚安⑤444221 日日公司③7795506

莊臣清潔服務社 水晶洗地毡打臘

②763888叫62 届地街電車總站新對面 港島私家偵探社



200元代

中環(5)49!

劉玉鐵 良好

八一年十一月十四八七)截止報名日

青年動與韶

有那麼多人喜歡編織大家都會感到奇怪

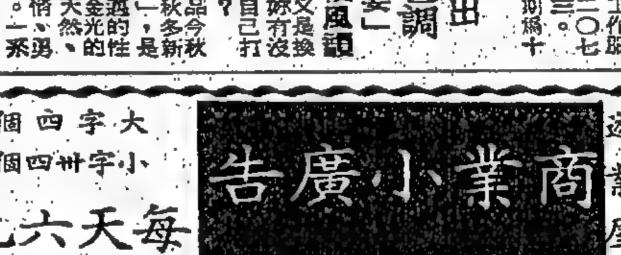


迎的农师,今年流行较大反領,最來層短袖,單樣及一一種,中學,鐵鳞,深啡,發褐色第。(二)冷艷色、一次會服則時尚點綴花遊及糊逸。顏色方面,分爲三一種,往往與燈籠種,又 告 揚 成

色彩繽紛

装新

英上了 英皇道943號地下岛 第1757123叫392 第2 第1757123 第175



修理買賣 修理買賣

接修學院與

政註皇

水粒谱 翻新翻翻 新法打腊 單的工程 K 874680 ★★★★

日 日 専科水晶

快電完全 捷召費港 安即檢最 雷到聯平

專

準確不收費助人超吉避凶解除凶劫疾病扶助環境

鳴製造

舊爛像低級

羊水坭

旺角太子道181號10樓CE 電話:K81906

3-938050 宣言本 3-936613 供所廠 数数数 级子数

惠門技師 機械費并 修理水泵

涛理深井

包料取價從原子489338

上木工程樓房間格 油漆鑽紙地板磁磚 牆柜鐵器⑤703804 ⑤784154傳呼⑤28 4222叫6785

乒

打字機 原箱新機價廉二手商用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 習來公司③840931 買

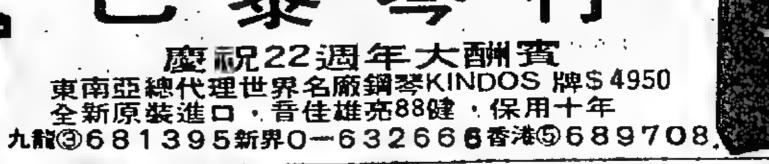
局 高價收購

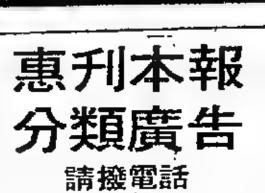
行時明德輔道两43 Q均於 往2號3至H 4030L4府安也



模調酒 健体機 敗 大 灰 (政府过州接受存款公司) 三個月 六個月 18.00% 19.50% 19.50% 13. 25% 13.75% 13.00%

遠東





⑤462583







受影

(六)

KIU YAT PO

朝廷無力,仍採姑息政策,各旗依然

① 盡宗時,用杜黃裳爲相·實行强硬政

策•首先討平西川•夏級•鎮海三鎮

兵例·再招降河北大州·繼靖淮西·

淄青之亂·其他藩與亦紛紛上表歸順

藩與割淺的局面再度出現·直至此代

①穆宗時·朝政敗燮·河北三嶷復拔·

①國土分裂——自安史亂後,藩鎮羅兵

中央力弱,無力討伐,於是諸鎮並立

,使一統的唐室,陷於四分五裂,其

得不整軍經武,凮大的軍員使唐經濟

陷於困境。德·遼南朝·連年發兵計

伐遷漢·軍費浩繁·加上藩與區內的

的稅收·多不輸納中央·於是國家則

③民生困苦—— 巫猴不受法律約束,對

人民生殺任情。加上爲了擴充兵源,

後兵籌約·向人民任意剝削·弄至民

不聊生,另一方面,唐室亦因國庫空

後認滿互相低軌·終至同歸於盡。

②國庫空港——由於蕃頻專機,朝廷不

縣洛耳橫·目無中央。

中央,史稱「元和中與」。

滅亡,仍未能平定。

丙、密領割接的影響:

政更形枯竭。

新修訂

月

官當民質·生並衰退·社會經濟萎縮

⑤文化衰退——唐代節度使多爲胡人。 所轄區內人民·受安史胡人影響·崇 尚武力·不與文教·不惟成爲唐室的 大思·並使黃河北岸之社會文化急剧 **衰退**。

⑥造成五代的混亂——朱温以宣武節度 使的身份基倍·繼用五代干國之局面 • 告爲唐代藩與割據之餘曆。 十五、唐代宦官之碢乃唐亡的主因之一。武分折 唐代宦官得勢之原因,爲禍的經過·並評

自重·割煉一方·與中央抗衡·由於 答:甲、唐代宦官得勢之原因:

析其對唐之影響。

①唐代宦官得势之主因,在於宦官參預 皇位職位的政治鬥爭,如宦官高力士 因參與誅殺太平公主而獲寵信;宦官 李輔國因助關家即位于宣武而獲信任 由於帝王信任,地位逐不斷提高。 ng宗以後的皇帝·大多由宦官擁立· 宦官建成中央的實際主筆者。

②玄宗時,常派宦官爲節度使的監軍 安史亂後,爲對抗武人割據,遙建立 了一支空帝親軍・由宦官爲統帥・以 **発見叛・如李麻宗時李輛國典草禁軍** • 宦官既筆禁軍之權 • 勢力更盛。

太平公庄·得宦官高力士之助·受玄

功,統領禁軍,殺害肅宗皇后張氏及 越王係(顯宗子)。

(3)代宗時。宦官程元振、魚朝恩先後出 掌禁軍·以私人思想誣殺襄陽節度使 ·貶逐宰相裴冕·體罷郭子儀兵 植· 争李光弱幾乎叛國。後因吐蕃入 ,魚朝恩未能及時奏闡,以致代宗幸

①德宗時,發生涇源兵變,管官實文場 ・盆仙鳴出季茶電・管概密・宦官選 得正式多與朝政機密。實官既奪兵權 · 又外結番獎 · 帝王生死 · 逐由其控 制。從此積重難返。

⑤順宗時,王叔文欲奪宦官兵權,爲宦 官俱文珍與藩鼠章具等勾結。這順 宗退位・立憲宗・史稱「永貞內禪」

⑥ 商家爲宦官陳弘志所程。 **①**敬宗爲宦官劉克明所試。 ③中晚唐自憲宗以後八代君主,除敬宗

外,均爲宦官所擁立。 ⑨文宗時・憤恨宦官専権・乃欲與李訓 鄭注合謀鼓動甘露之變,欲將宦官 一概打盘,不肯事洩,爲仇士良先發 制人,殺益李、鄭等人,勢力更盛。

率兵入京・盗誅宦官・宦碣方平・然 唐之政權·亦遊入朱温之手。

丙、唐代宦職之影響

政大權·甚至人主的廢立·亦得聽命 宦官,君主形同傀儡。人臣位如奴侯 ・三省形同虚設・於是賢良無位・小 人盈朝,國事逐不可問。

②勾结廷臣,静成黨爭——唐代宦官自 移宗以後,亦分派系·時起爭端,時 正值外廷牛李爭權·他們爲了權益· 不惜倚仗宦官以爲聲授,於是宦官之 争,由內廷擴展至外廷·使唐室元素

③民生民苦,豫成民變——宦官弄權。 政治腐敗,日益肆虐。剝削百姓·再 加上連年發生天災·民生更形困苦· 終於爆發大規模之民變,如爰甫、圖 助。王仙艺及资巢叛起。终亡唐祚。

④朱温入京·鎮唐自立——昭宗時·宰 相崔胤欲誅盡宦臣。遂召朱温率兵入 朝,但宦官雖絕,唐之江山亦未幾爲 朱温所奔。可見唐室之亡,實由宦官 **圆政所致**。 ⑤弑殺癫宗·藩鎮復叛——憲宗爲唐之

中興之主,曾以武力平藩族,使资河 兩岸之强產歸順中央,唐之聲咸本可 重振,错爲宦官陳弘志所弑;於是藩 銭復叛·終唐一代·始终未走平定。



1982

中學會考試題預習專欄

立基出版社 梁爾文提供資料

十四、武选聚频制度的原因及制操的情形;並經

① 節度使權力過大——玄宗時設十節度

使·黄有地方军、政、财際·權力過

· 大形成內輕外承之局 · 且簡度使遇有

死亡或出缺,这父子相傅,或由將士

獨立,又可以自委官吏,中央政府並

未加以制裁·這無異造成地方獨立之

,安撫安史餘萬,任之爲節度使,結

果安史餘然自刎一方。政府無法駕馭

。如薛嵩、張忠志、田承嗣、李懷仙

· 奏希達等安史餘聲 · 均極重兵 · 魚

②安史餘萬爲忠一一店爾家屬急於平剛

中國歷史

述其形響。

答:甲、部與侧接的原因:

改行 騎制·未後·又告廢壤·於是 中央軍隊、全報禁軍。由於中央軍隊 不如地方面之精兇,因此都须對中央 無所領忌,公然反抗中央命令。

⑤三镇胡化---安史凯俊·黄河以北地 區·逐漸胡化·民風强悍·與討颱取 士之長安·在文化上截然不同。造成 了河北人民離心的傾向,助投了潘斯 的長期割據。 ⑥贴息政策——代京對强器採用韶絡政

策及姑息政策,由是盛與勢力坐大, 名幾上爲唐室歷臣,實則乃唐之敵人

乙、蒸凝制橡的情形:

①安贞配後·唐大封安史降將二張忠志 陽名字資臣)派成德,田承嗣鎮魏恢 ·李傲仙與盧龍·蘇嵩與相流·李懷 玉飯溫青。其中以河北三鎮:成德、 虚能、魏彻及山東的淄青·勢力慶盛

②代宗時,採用姑息政策,魏博田承嗣 發取相循與部份土地。唐室並未加以 懲治·其他孫與爭相效尤·更擅自擴 軍,徵收稅收,蒂頻的酿位,或父子 世襲,或由將士隨立,唐中央無力干

^{美學}校 業典禮

經濟原 百間

合乎 教育署長許瑜津貼中學週年晚會上 一貫政策

主席指出 資格

做治靑年貪念情况

使國員瞭解不同階層人士生活情况過去一年該團辦逾四百次各類活動

培養責任

起分三部進行

會活畫

合辦

篇問念

省穗港

十一月廿二日(星期日 十一月廿九日(星期日) (中級及高級) 携備港幣五元考試費到本會辦理預約入學測驗手續 星期一至星期五 上午九時至晚上九時 上午九時至晚上七時

中級英語課程

高級英語課程

會考英語課程

英語會話課程

職業性英語課程

劍橋文憑試英語課程

普通商業英語課程

倫大GCE英語課程

地址:灣仔軒尼詩道255號

員

會

設晚班英語課程(下午五時至

晚上十時)灣仔本會則開設早

開課日期 一月七日

十一月十五日(星期日

電話:5-738815,5-738966

、午、晚各班英語課程

註册日期

HIGH PARK SCHOOL 加拿大多倫多海博中學

本校爲安大略省教育局註册學院, 現招收82年1月份中學9-13班及英 文專修班

校舍佔地五畝,設備完善,實驗室 ,圖書館,電腦齊備 辦學認眞,師資優良,紀律嚴謹。 爲海外學生提供入大學課程,畢業

後並協助升入美加大學 本中心備有加國中學12,13班教科書及課程指南 海外留學導教中心

九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室

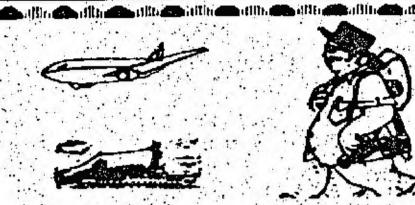
電話: K-968078 K-951230 K-948213

冷聖若

HAMILTON, ONTARIO, CANADA. M.W. CHAN 主辦及前任安大略省教育部高官 MR. COLIN CROZIER B.A., B.ED. 擔任校長

招收82年月、6月及9月第11至13班及英專新生 歡迎各家長及學生諮詢一切赴加升學問題 地址:香港銅鑼灣高士威道16-22號12字B座 電話:5-1554189.5-7953913 (10.00AM至6.00PM) * 澳門聯絡憶:新馬路正興藥房

吉隆坡 新加坡



郭田橋華

方便讀者 選擇旅遊

新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘画升機遊雲頂高原

*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 *乘星航747客機,早機去、晚機返

*獨立成團、專人領隊。逢星期一,三、六出發



曼谷、桂河橋 淸邁、芭堤雅

全港獨有①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園

腦食好、免費任意品當聚國生菜

*三晚芭堤雅、六次夜總會 節目全港最多新址酬資送銀行現金禮券\$100元

*曼谷住MANHATTAN, 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL

*乘泰航·早機去·晚機返 逢星期一,二,四,六日出發

馬(檳城)星泰 畅遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清厲寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名實玉器)、新 加坡、配陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛電公園、裕華園下遊花葩山 可酸覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫

領隊・早機去・晩機返 逢星期一、六出發(檳城)七天\$2690十一天\$3390 逢星期二,三、六出發(檳城)七天\$2290

現花園、水上市場、鱈魚湖等。住宿一流豪華大酒店・郷立成園・専人

星期日及公衆假期香港總社照常辦公 美國、夏威夷群島

畅遊檀香山,希路市,夏威夷火山,國立公園,波里尼西亞族文化中心,干納市,茂 兒島,珍珠港,洛杉磯、和路廸斯尼樂園、聖地牙哥、獅子自然野生公園、天媽娜、 **瑷球片塲,拉斯維加斯(賭城),三港市等,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。**

●乘搭新航賽華747珍寶客機直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 早機到,晚機返,觀光時間最充足。

●方便探親·機栗可停留120天·返港將可停留夏成英·東京及台北。 八天 \$5490 ●每週有兩團出發。取價特廉·堪稱超值享受。 **+天 \$7190 逢星期六、一出**發 十二天 \$8990

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票务部 : 5-210341-3

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團。 暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮 芭堤雅·珊瑚岛,古城文化邨·鰮魚湖·泰皇夏宫·古都大城·清 邁·雙龍廟·秦貼山·美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊,清邁住秦里旺大酒店。眞正日日出發,獨立成團

新航早機 日日出發 \$1490 泰、星八天逢星期1,4出發 \$2390 清瀛八天團\$2090

歷史悠久*專業旅遊

有很么可 中環大道中31號陸海通大厦602室。

中環大道中70號連卡佛大厦1010室。5-211411 3少咀彌敦道23號瑞興大厦1103室。3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心2011室。3-305207 機票部專綫3-7213381 65-240064 星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙阻公司 安泰華之ROYAL CLIFF HOTEL

要美 \$1590 清美八天 \$2090 葉に 51690 海台九天 52190 小童收成本1000元

天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及 花蓮、高雄

七天 51690 九天 52150 **选星期一、六出發** 增成本300元,少行車16小時間 最多·回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇

2)華航雨程內陸機(台北一花蓮:高雄一台北) 3)早機去晚機返、足九天行程。 4)台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店 **全悲馬星**灣海邁

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星(淸邁・檳城)十三天\$3790

工夫 \$3390 **秦**美 \$2690 逢星期一、四、六、日出發 星加坡印尼七天 \$2990

\$2890 八天高級豪華團 韓日九天豪華團 **S3590** 六世發 逢星期二、四、 S1890 韓國四天

韓國、民俗村、華克山莊、自然農莊、景福宮 遍游:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 ※東京——大阪內陸機※

经直接通过逐渐直接

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京・大阪・箱根・富土山・京都・奈良・名古屋・日光 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本總士 尼樂園),白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹綫(子彈火車 住宿一流豪華大酒店。 天天出發\$2990

特有優熟:香港直航大阪、晚機由東京返港、旅遊時間最充足。 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞、 ②不用坐內陸機・往返機構・多餘混費時間 4 小時、 ③增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目。

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

暢遊函館鄉士資料館,女子修道院,五稜郭公園、大沼國立公園 、洞爺湖展望台,有珠、昭和新山、熊牧塲、登别地獄谷、白老 倭鲤村,支笏湖、咸駒内奥林匹克冬運村、滑雪場、北海之道廳 ·明治時計台,札幌鐵塔、大通公園,(本州)東京豐島遊樂園· 全程住宿一流大酒店,獨立成團,專人領隊。

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍爾敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

12月23.25日(八天) \$4290 1月22.23.24.25.26.27.28日 2月3.5日

南華快捷旅行社

有限公司

5-243068-0.266498-0.3-320911-6 票務部I:5-210341-3

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)應兒島、樱島活火山、長崎與、指宿、南岛、宫 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、疫崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店、鹿兒島、指宿観光酒店 及東京太陽城太子酒店。與正獨立成團,專人領隊。 逢星期三出發,九州八天\$3290 连星期六出發·九本九天\$3690

或

\$2190 達週六乘國泰出發·早機去夜機 返,回程可停留台北,住宿巴喇 沙及華克山莊喜來登大酒店 機票十酒店三晚\$1790 加班:12月24 25

1 月23至28

韓國龍千河雪團

四天 \$2390 加班:12月24

1月23至26 天八 韓日 \$ 3480 逢週六出發

加班:12月25 1 月23至27 本州

大天\$3150 八天\$ 3290

逢週五、六出發 九州七天 \$ 3550 爽日航

מבעוניני 保障。

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓 雷 話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

夏威夷

七天 \$4480 列島七天\$5389 渡假逍遙遊 七天\$3989

逢週日出發

星馬七天 \$ 2499 逢週三、六 泰星馬12天 \$3590 逢週三、日

曼谷八天 \$ 1698 逢週四、 印尼七天 \$ 2750

逢週一

美國西岸 8天 \$ 5989 美國西岸川天 \$ 7599 | 逢週四 13天 \$ 9349

美加東西岸10天 \$ 9989 14天 \$ 8250 24/8 14/9 19/10 16/11 16天 \$ 8890

3/9 17/9 22/10 19/11

1103室。京華酒樓樓上

日 施力 フラ 5 2 9 5 0 全港獨有: 日本環珠片場 直飛大阪、東京返港、無須爽內陸機 派少行工16小時,是除舟工工等範之書

* 住東京太陽城、富士山山中湖等一流大酒店。 乘日航747客機、早機去、晚機返。 ·膳食敢誇全港最靚。 *獨立成團、專人領隊 逢星期六出發(回程可停台北)

畅遊:東京、北海道、函館、大沼國立公園、洞爺湖 有珠、昭和活火山、登别地獄谷、扎幌、白老倭 奴、滑雪勝地眞駒內奥林匹克冬運村。

逢星期六出發·回程可停台北

一年一度雪節盛會、兩程內陸機

*全程住宿一流大酒店*乘日航、西北航空公司747豪華客機 2月2日(加班) 月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,

期日及公衆假期照常辦公。5-217205-00 5-268305 代理廣州

天天接受預訂房間

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9宝

電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322465-0

(星期日及公衆假期中區總公司照常繁業)

●香港一北京一香港來回直航·舒適省時。

網球場、健身室及康樂室等。 ●住宿房間冷暖氣設備,附設私家浴室 彩色電視。

◆全程住宿北京外賓級飯店,內設游泳池

●膳食一流·包括全聚德北京烤鴨、仿膳皇帝 餐及聽聞館太后餐等。 ●團團依期出發,專人領隊。

日期:10月21,27日 11月2,8,14,20,26日

灣

桂林·陽朔·靈渠直航團 來回雙程飛機,舒適省時。 ◆全程住宿外賓級飯店。一流設備。

日期:10月23,27,31日 11月4, 8, 12, 14, 18, 22, 26, 30日 12月4, 8,12, 16, 20, 24, 28日

獨家安排參閱秦始皇三大建設之靈渠

五天 \$1590 桂林·柳州·南寧八天豪華團

三程飛機,一程直通車 12月2, 8, 14, 20, 26日七天\$3190 回程可自由停留

江南高級豪華團

(上海・杭州・蘇州・無錫・南京) 來回雙程飛機,直航上海,回程可自由停留 ●住宿澳資外賓級賓館,舒適豪華。

品唱江南名菜,蘇州點心餐。 日期:10月24,31日 11月7,14,21,28日 12月5, 12, 19, 26日 ▲逢星期六出發▶ 九天 \$3190

江南北京十五天高級團 \$4990 來回飛機,十五天暢遊六大名城。 ●住宿外資質館・膳食精心挑選。 **\$1890** 日期:10月24日 11月14,28日 12月12,26日

W.O. Y.S 歷史悠久

信用可靠

E組:日本北本州北海道八天豪華團

F組:韓國日本本州九天超級豪華團 \$ 4280

%%%%%

總社:德輔道中50號裕島大厦401 3室。電話 5.256243。假日暗南號公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話 5 705352 5 7036 16 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行月26室。電話3694447。假日照常辦公

红角分社 计强效道 636 集银行中心 10 15 室。電話 3 846484 846555 3 335 57 [奎兰分社] 青山道遠珠银行大尺地下。電話0-432631 《432/08》431406 奥門分社:胡馬路大盟銀行大厦(303室)電話8390(83905) 77/0]

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺像以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北鴻道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大、字號老、人才多、战全日本最

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店 逢星期六出坡 A組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3480 逢星期六出發 B組:日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3880 途星期日出發 C組:日本本州八天豪華酬賓園 \$ 2990 D 組:日本南北九州南本州四國八天豪華團\$ 3480 途星期六出發 逢星期三出器

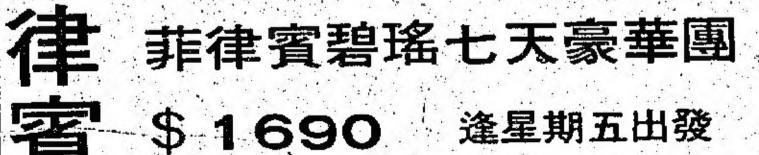
\$ 3990

参加永安旅行图,進入台灣,堂堂正正·掛正"永安"招牌,不必改用其他图名。 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇、由五天至九天、由白沙 \$ 2080 A 組:台灣阿里山九天豪華图

E 組:韓國台灣十天豪華團

灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 逢星期六出發 逢星期六出發 \$ 1850 B組:台灣溪頭九天豪華團 逢星期三出發 \$ 1680 C組:台灣七天豪華團 逢星期三出發 D組:台灣白沙灣五天豪華團 \$ 1290 逢星期一出發 \$ 3080

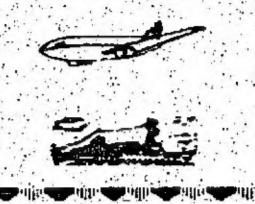
乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蟟島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 瀨急流瀑布·千島輻影等名勝·住宿五星級大酒店



深水埗文化活動委會

⑤254272 ⑤254276 00 台灣團 750 曼谷團1490 00 星馬團2050 歐洲團5200

榮獲處長嘉許



★美加回港機聚 多倫多2300 椰加達1820 美3900 西4200 洲1550 馬1450 谷 820 ★歐美國內航機

椰加達 950 星加坡 850 馬尼拉 350 紐約1900

芝加哥1850

本灣國國加

従化・廣州・礦泉 三天遊\$ 399 逵星期五

深圳水庫・小梅沙 二天遊\$ 尚有其他各種旅行图·歡迎查詢 電話登記·專人上門辦理·快捷方便

海明威旅運

\$ 1250 ★韓台百貨 可賺機票

★韓國四天旅行團1788 ★台證保證三天辦妥

★台北來回機票640

旺角彌敦道655號胡社生行80

綠洲遊覽公司 · 星馬泰 印 尼

免費代辦各國簽證四季平機票

斯理蘭卡航空公司

三重信 日韓民憲書

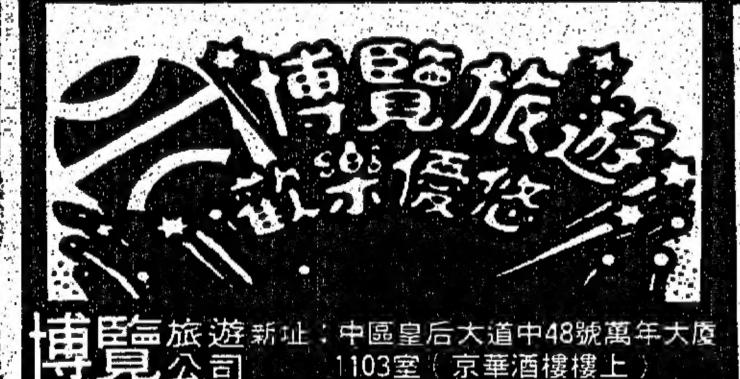
台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊·泰國旅遊 代理各地特廉機栗 直接發售歡迎垂詢

惠刋本報分類廣告

請撥電話 5-462583 翁仁長善 學助量救

留學

有專業人仕包裝及處理一切文件查詢請電 亞洲捷運包裝有限公司



阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 增加成本300元。兩程內陸機

野柳*全程高級豪華,減少行車時間16小時。 *住圓山、希爾敦、來來香格里拉,阿里 山蛮館。 *乘日航、早機去、晚機返,足九天行程

> *團團獨立、分社經營 逢星期一、三、六出發 台北入高雄返七天(逢星期三)

新增:佛教聖地佛光山·野柳奇石公園*持證參加者送銀行現金禮劵·

示。子元元元一團

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華图者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該图之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有賓至如歸之感 早機出發,下午機返港。

A 組:曼谷六天豪華酬賓團 \$ 1490 逢星期二出發(住亞洲大酒店) 組:曼谷六天豪華團 \$ 1590 逢星期五出發 (住文華大酒店) C 組:曼谷六天超級豪華團 \$ 1890逢星期六出殼(住律實他尼大酒店) D 組: 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 逢星期五出發 (註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

南海天堂、椰樹飄香、熱帶風情、如詩如畫、往馬星遊覽、四季皆宜。 行程逼遊模城太平,怡保,吉隆坡·雲頂高原·新加坡·聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家》

少少阻分量;免退阻碍的原治行业必要。可需能56%的企业的中华社会

出土自分社会类和国企业等基础中心社和品种。通过是是国际企业的国际

A 組:馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 **逢星期六出發** B組:馬星關丹七天豪華團 \$ 2590 C 組:新加坡聖淘沙島五天豪華團 \$ 2290 逢星期六出發

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝·新加坡及曼谷永安分社直營·保証參加者個個滿意而歸。

全部分量。增加的国际银行大阪地下。如語0 48252 482708 631406

A相:星馬泰十二天泰華團 \$ 3380 % % % % % B 祖:泰馬星十二天泰華團 \$ 3380 1/3 1/3 1/2 1/2 1/2 C組:泰馬星十天豪華團 \$ 3090 逢星期五出發 D組:馬星泰十天超級豪華團\$ 3880 % % % %



1月7,8,11,14,15,18,20,21,22,25,28,29. 3-320408 新春加班 1月23,24,25,26,27,28,29,30. 图图独立 · 建调三、六为1月4,7,11,14,18,21,25,28. 12月2,5,9,12,16,19,22,23,26.

①温遊星馬檳城怡保風光 ②模城內航飛機旅途舒適 ③暢遊星加坡野生動物園 ④回程自由 这留不另 收費 團團獨立・逢週三、六定期出發

芭堤雅桂河橋 乘搭華航 747 珍寶客機行程足七天 芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店

蘭大酒店。中菜爲主、早機去晚機返。

/_关 \$3480 北九州・關西・瀬戸內海 新春加班 1月23,24,25,26,27,28. 海陸空遊,乘坐向日葵麥華客輪

華克山莊四·五天豪華團

帝皇式藝技歡迎晚宴高級享受 遍遊漢城仁川板門店廖州普門湖 早往晚返停留漢城台北不另收費 逢週一、二、五、六定期出發 11月2.6.7.9.13.14.16.20.21.23.27.28.30.

聖誕及農曆新年為新春加班豪華團·即日起接受辦理·名額有限欲免向隅從速報名·假日照常

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍開敦道343號永安置業大厦1504-1505室。大華歐院計面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

5-243068-0.266498-0.3-320911-6

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶747。客機直飛大阪,暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場)·安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証賓至如歸。

逢星期六出發 韓國四天逢星期六

八天超值 \$3490 特價 \$1890

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與別不同。

直接經驗,穩健可靠,專人領隊,圍圍獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、四、六、日出髮。、 九天大特價 \$1950

直航高雄 台北返港 七天\$1690

票務部:5-210341-3

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

● 全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

楊遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宫大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立。 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸。 逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發

六天特價\$1690 七天特價 \$1790

第洞觀雷、馬三 受人注意的,也

露出屁股?

• 請客吃二次飯和一次宵夜吃掉的。」「不是擺闊。」男的搖搖頭說: 「是滑

萬里江河一日還 千年古樹連根拔

虎 石 万

第三個是個五句

人 佔 他 他 说 定 方

· 底高

上鐵鍊

幾丈

大男鐡棒下・丟了人・虎口也震裂了

計算

「大概比你多二倍,有九千元左右。」女「大概比你多二倍,有九千元左右。」女「下說・「大概多了二千上下,你呢?」へ「這一個月,化掉剩下來的。」男的似乎

己之老公好,稱心如意,能教我快活和舒暢然後是女的嬌笑說:「外面的男人,總不

又會作怪,沒有一個及得上老婆這大夠運,碰到女人,都是要做媽咪撫她玲瓏凹凸的胴體,也笑笑說:

狄勒審訊這件 在法院等他,

一道一陣你的成績怎樣?有點進步一純哥!大家別讚美大家了。」女

日七月一十年一八九一曆公年十七國民華中 村樂儒

隻精緻的小枱鐘上,已是指出了深夜二點半了條睡褲,他蹚在抽烟看晚辍,在床頭櫃上的一床上躺了一個男人,赤裸上身,只穿了一 · 宗低也是的,落地復常 · 家低也是的,落地復常 ・即使烟支吊在嘴角和看報姿態・ハニ十七八旅年紀・殿蛋英俊・身

像山東人,像廣東人呢!有的比廣東人還人,所謂京菜館中夥計,往往是魯南人,山東大漢在魯北,香港的普遍絕大多數都近東大漢在魯北,香港的普遍絕大多數都是的,他原籍山東呢!」曹岡說:「是在万先生是外省人?廣東話極好。」

楼春暖

我們應得等數

で京・華人

九月行

周節段

那個人見異思選。也不是刺荊有什麼缺點,而是那個第一個戀人,最近還是分了手,並不是刺荊已有了新情,男女也不例外。 多第一個戀人在最後的路程上落了空,何况見異思選分滿意了,還是要找找着,比較一下,這種不滿足的

xxx

感奮録

休假日偕侶

元。G F

定由你一個人說。」五艺道:「你又知。」是因好動的人。」對對失笑道:「我說的乃是實話,我想的人,只職主人,但也沒有什麼交情,在遺等場合中認的人,只職主人,但也沒有什麼交情,在遺等場合中認的,每天嗎,如此一般也沒有什麼交情,在遺等場合中認的,每天嗎,但是一個有吸引力的男孩子,要不然,你也是一個人說。」五艺道:「我說的情緒有好轉,便不期然想到她已有了新對象。」一个一個人說。」五艺道:「我說的時緒有好轉,便不期然想到她已有了新對象。一个一個人說。」五艺道:「我說的事情忘掉,朱玉是好了些,她極力想把以前不愉快的事情忘掉,朱玉是好了些,她極力想把以前不愉快的事情忘掉,朱玉是好了些,她極力想把以前不愉快的事情忘掉,朱玉是好了些,她極力想把以前不愉快的事情忘掉,朱玉是好了些,她極力想把以前不愉快的事情忘掉,朱玉是好了些,她極力想把以前不愉快的事情忘掉,朱玉是好了些,她極力想把以前不愉快的事情忘掉,朱玉是的好動的人。」對對失笑道:「你又知。」

生活

嗎?」勞耕忙問。 去接,是苗屬打來的 去接,是苗屬打來的

的臉腕,她身上是黑白分明,黑不過是二十四五歲吧,一張教人來,手中浴巾還在身上抹個不停 于中浴巾還在身上抹個不停 中浴巾還在身上抹個不停 中浴巾還在身上抹個不停 大大寸高,標準的三個尺低 医着走出一個干煸百媚的女本是掩住的,裏面傳出了水 她 赤 探 要

頭 來·有

是難逃法網。

證

成都築市用九月九日一等等。月築市」。「老學庵筆記」口,。這有「成都古今記」口

可知為證終職破 若無體件更

*

若無證件更艱難此地生涯本不易

傳遞公牛

大是乾 ģI 粉

六類星

院前門將車子泊好。今河濱路那座灰色大樓法提前三十分鐘駕車抵達 一:一位年青的律師 師盛問避人說。 很黑暗?」那個年 在我問你,當時是了 冤 西蒙

他的話,說道:「年青律師不耐煩地

及不料始

五九:不快活的姑娘

只不過是你旁觀者獨的說法吧」 以你來說,應該是很圓滿的了

基愿意思**?**」 「你所指的光亮是 避人向着 可是街道上却很光 第7 第不 是 呢 我

開始。

馬遜只然

樣滿楚看見她打開那個 「那麼·你怎能這 「是的。」

- 可以看見她用兩隻手不知呢?」 我就說不上來了

樂

中

六歲的三代小徒至 愈希奇了·門下 即下 即

知道其中

16

一一不會的,胡小姐人緣很好 一小心你們更要的人。一申源一本正經。 一本來道兒是有專人負責每天檢查

我和你吃一杯!

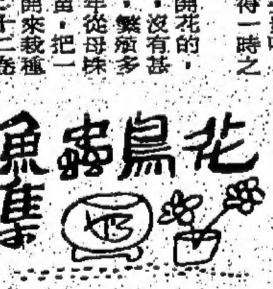
申源安慰道。

教唆胡小姐做

毒鳥

皇帝胡小姐的羽扇舞便走了个是和你們在一起坐的?」 区室——」申颉没愿着。

緊通留良



集

四 中 四 四